物多り

張大八紙出日今

休維岑理司總

繼康怡花園後恒隆、新世界與香港地下鐵路公司另一合作發展

港島地鐵炮台山站上華

A.B.库油黄鹭生



1. 登記時請携同身份證及銀行本票港幣\$10,000正,本票請抬頭恒隆(地產代理)有限公司。

2. 申請書須即時塡交。

3. 申請人之姓名必須為準備承購者。

二期星

4. 每位申請人只可認購壹個單位。

5. 電腦抽簽將於1985年9月18日下午3時擧行, 抽簽結果將於翌日星島日報、東方日報、成報、 信報及登鐘雕售樓處公佈。

6.被抽中之申請人必須於指定之時間前往康澤花園 售樓處選購單位,否則即當棄權論。

'. 放棄選購之申請訂金將在1985年9月23日發還。

日期:1985年9月18日(星期三)

時間:上午9:30至下午2:30

(名額有限,額滿即止)

计黑方: 金額爾美倫

(展理花園售複處)

面積1507呎至 822呎 每呎的621程

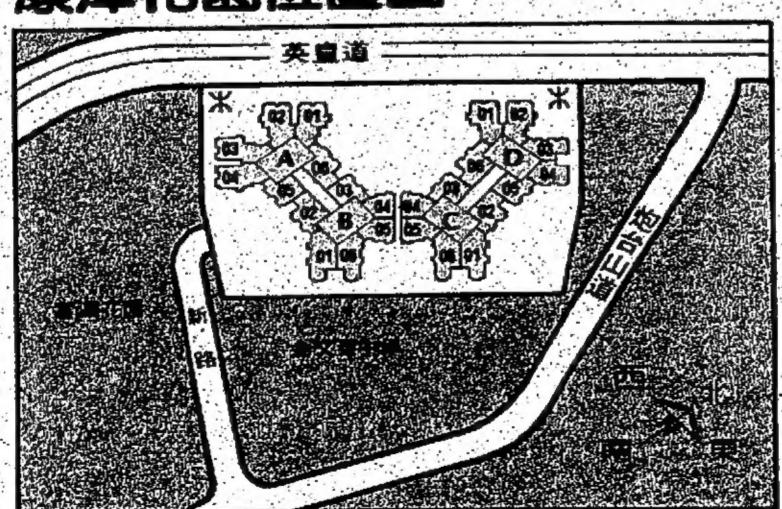
售樓處及示範單位: 金鐘站金鐘廊 電話:5-280271 5-7904111 FORTRESS METRO TOWER

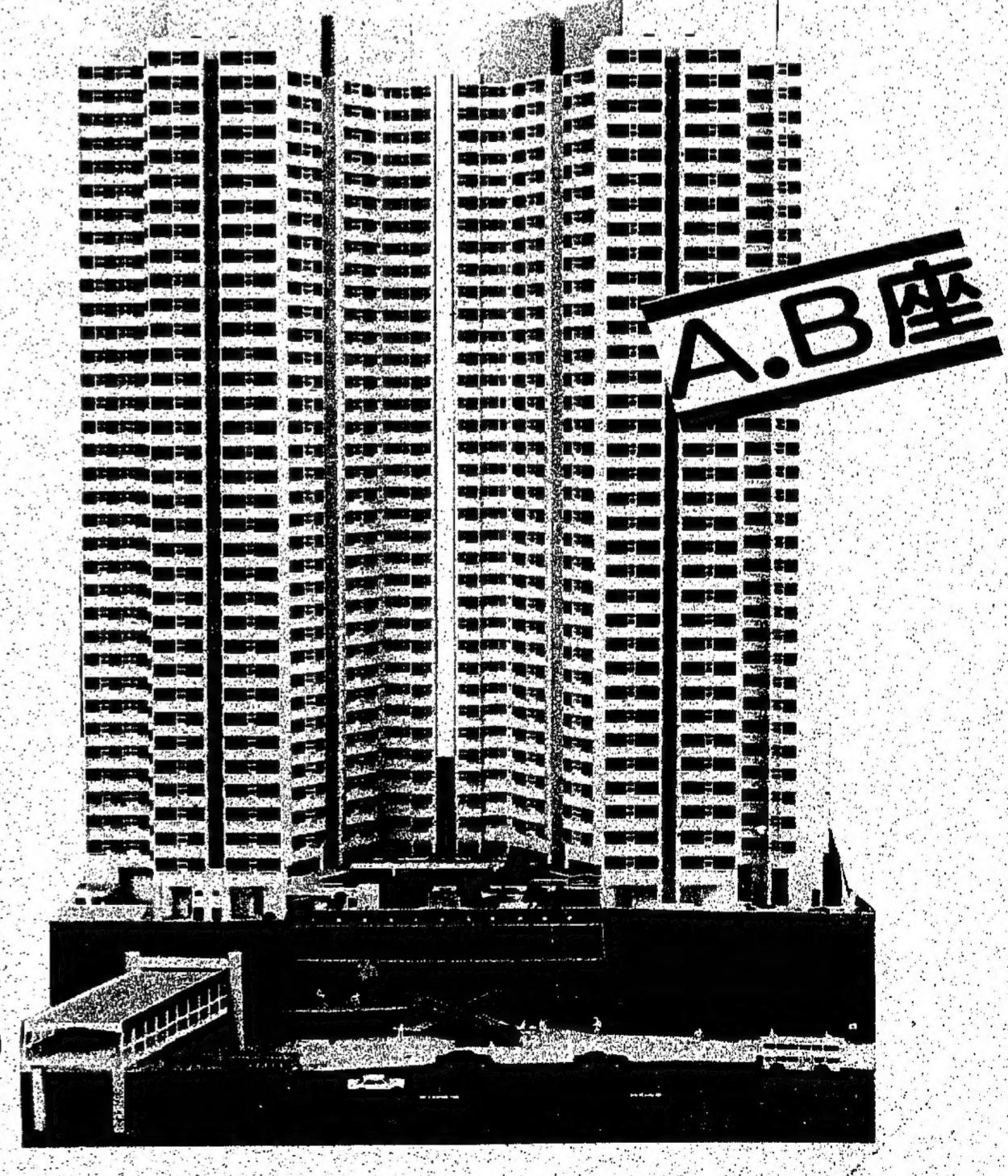
位於地鐵港島線炮台山車站 上蓋的康澤花園,是恒隆與 新世界為首的財團繼康怡 花園後與香港地下鐵路公司 合作發展之住宅物業。整項

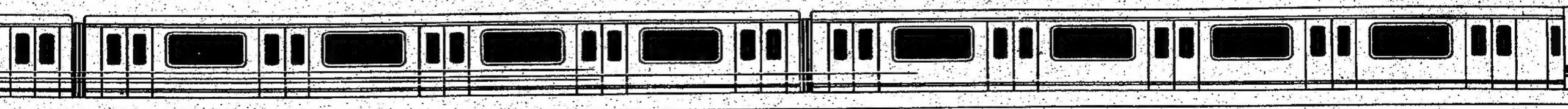
發展除地下、二樓作爲商業用途外,三樓全層闢爲天台花園及4幢住宅大厦之入口,住宅單位共757個,面積由507呎至822呎,頂層部份爲複式單位。室內間格,四正實用,聽房窗戶窗台特低,視野廣闊,無論兩房兩廳或三房兩廳單位均雅緻

大厦內設車位百餘個,供車輛停泊。康澤花園位處炮台山地鐵站之上,乘搭地鐵往返港九各地,非常便捷。附近名校林立,子女升學,選擇更多。 毗鄰維園,晨運休憩,信步可達。用料考究,精工細琢。專業管理,完善妥當。位於鬧市而兼具各項優點的居所實不多見,置業者不容錯過。

康澤花園位置圖







葉劍英黃克誠辭職去函致敬

Ē

通過第七個五年計 中

全

小黨批准辭職 位老幹部

業

橋

*徳生、宋任窮 ||夫、王震、韋

華國鋒仍然 保持



黨中央委員職位

小平保留華國鋒是綏靖反對派

KIU

《路透社》北京、十六日電》雖然的中共中央委員會這次大換血化中央委員會,將激起更多的不滿。」 《路透社》北京、十六日電》雖然的中共中央委員會選次大換血化中央委員會,將激起更多的不滿。」 《路透社》北京、十六日電》雖然的中共中央委員會這次大換血化中央委員會,將激起更多的不滿。」 家」可謂大公無私,忠心謀國,道一囘也讓賢,是「天經地義」的,也是求新遊莫及的。為國家前途資想,「老人家庭莫及的。為國家前途資想,「老人家庭莫及的。為國家前途資想,「老人家庭其及的。為國家前途資想,「老人家

在北京舉行

一百卅

許家屯與華國鋒

七五計劃

稳定大局,令到十億人民生有什麼「超人智慧」或 生有什麼「超人智慧」或 基礎上的。如果經濟が

故大家對「七、五計劃證明八年可以翻一番了預算工農業生產及經濟

· 看到華國鋒担當了

小平老先生一項政略之實踐

三初月八年丑乙曆夏

展界世

領導機構。

第四十二十八。包括許家屯社

如為國際政府,中國委、中紀委中也有許多老幹

如為國際政府,中國委、中紀委中也有許多老幹

就以希望並相信,由於中央三個委員會成員進一

無切希望並相信,由於中央三個委員會成員進一

表現了他們對黨和人民利益的高度實任感。他們

無切希望並相信,由於中央三個委員會成員進一

步寶現新老交替。

自動請求辭職的一百卅一人。包括許家屯社

長在內。 是萬二分銀巨的。論年齡,許社長應該如葉劍英元帥及黃克誠、徐问前等老幹部請辭了。據說許元帥及黃克誠、徐问前等老幹部請辭了。據說許不可以對於國外,在一個人。 一個人。 一個一。 一個一 一個一 一個一 一個一

日

看來不是偶然的,可能是鄧小本華國鋒「久休復出」,保持中共

中人,果然有别於歷代的「老相國」與「老元戎時化與不斷革新。二來證明即小平等一羣最高决済。 道是好現象,一來顯示中共蒼實要求黨的年

劃新草 案

世界 **丁有希望**

者

戦争 威 脅仍存在

紐西蘭澳洲凤 霍克郡胜勸 つ有資格

停

握法改计

區核試

古法國

報導稱,美國第二季(領十二日電)政府今日(美聯社美國華盛

十一億美元的貿易赤字 一加今年上半年的六百二

樂正功效廣認明六神仙

很難壓制通貨膨脹 **尿不管制金融**

敬告顧客

双城市工業的自由化,是造成通貨膨脹威脅的主要融到各省的强烈政治抗拒。艾明吉龍,金融和貸款的「公,艾明吉曾表示,每當中共企圖管制金融紀律時,公,艾明吉曾表示,每當中共企圖管制金融紀律時,四過熱」是目前中共建設的主要問題。不過接德通社会,艾明吉曾表示,每當中共企圖管制金融紀律時,它的經濟將無法控不來一、兩年嚴格管制金融紀律,它的經濟將無法控不來一、兩年嚴格管制金融紀律,它的經濟將無法控不來一、兩年嚴格管制金融紀律,它的經濟將無法控不數)前西德中央銀行總裁奧特瑪,艾明吉齊告中共和數)前西德中央銀行總裁奧特瑪,艾明吉齊告中共和數)前西德中央銀行總裁奧特瑪,艾明吉齊告中共和數

七十年來首次

美第 達 二季外貿赤字 **A**

自一九一四年以來首次一步蹬實,美國目前是星期一的報告提供了進 百一十八點九美元十五十八月電)美元金價開市約報母等十二十八月電)美元今早在一十八點九美國紐約十二十八日電)美元今早在全價開市約報升,而全價開市約報升,而全價的。 大年 周

會

ハ億元 表

小平希望長春

親到香港看看

九七年後

語,随時都可以飛赴巴 想見他,他只要接到邀 想見他,他只要接到邀 地稱:倘若總統米特闡 與法國停止互相罵戰,

發展中國家貿易擴展速

李學明

就成立了「香蕉聯營公司」。 了「多闆銷售企業」,如中美洲一些多本國的國營貿易機構。它們之間,

一些香蕉出口國

=

為優惠國」,它們之間的貿易 與家之間實行減免關稅的商品。 與家之間實行減免關稅的商品。 與家之間實行減免關稅的商品。 與家之間實行減免關稅的商品。 與家之間實受特惠商品,在經濟合作組織 以了百分之三十至五十。 是國家之間享受特惠商品,已經 以了百分之三十至五十。 是國家之間。 是國家之間。 是一百〇二點一七億美元。 是一百〇二點一七億美元。 是一百分之三十至五十。 是一百分之三十至五十。

作一不断加强,在貿易方面「互通有無、互相補充」,在中國進出口貿易中,和發展中國家的貿易比較化解一些阻碍因素,能超重要作用。中國家的第一大國,對化解一些阻碍因素,能超重要作用。中國與過程,在中國進出口貿易中,和發展中國家的貿易出有更高。由一十分支持,在中國進出口貿易中,和發展中國家的貿易出有更高。由一十分支持,在中國進出口貿易中,和發展中國家的貿易出有更高。由一十分支持,在中國進出口貿易中,和發展中國家的貿易出有更高。由一十分支持, 社民黨再度獲勝 瑞典大選公布

加罗倚賴瑞典共產黨的支持。這位五十八歲一這次選舉中,他的政黨的力量減少了,而與一個與在星期日的大選中贏得第四度蟬聯,在一個與在星期日的大選中贏得第四度蟬聯,在 首相四度蟬聯

逐擇的。」 「我們已為這個腦利國家贏得了勝利。」 「我們已為這個腦利國家贏得了勝利。」 「我們已為這個腦利國家贏得了勝利。」 「我們已為這個腦利國家贏得了勝利。」 」「我們已為這個腦利國家贏得了勝利。」 」「我們已為這個腦利國家贏得了勝利。」

美丘八被扣押問話 第玩笑^{軍基地} 如共工儲

《合衆國際社英格蘭萊肯希斯十六日電》一名美軍人員的姓名未對於他僅係該美國基地的空中通訊工作人員。王儲長達兩點半鐘頭的遊院工儲的保安人報告,雖然明知遺個玩笑的美空軍根本無武器,由於他僅係該美國基地的空軍人員,得知他不能夠離工作協位。去迎接王儲於他僅係該美國基地的空軍人員,得知他不能夠離工作協位。去迎接王儲於他僅係該美國基地的空中通訊工作人員。王儲長達兩點半鐘頭的遊院上屋期四,到位於倫敦東北的萊肯希斯的一個美軍幾三人稱:英笑說變殺死英王儲查理斯,而一度遭拘禁及盤訊。美軍發言人稱:英笑說變殺死英王儲查理斯,而一度遭拘禁及盤訊。美軍發言人稱:英

務析留意辨認 装粒百一 英聯邦註冊專用證 清驅 扁 雙 喉 咽 縣 縣 縣 縣 縣 縣 縣 縣 縣 縣 縣 縣 縣 縣 縣

上海萬靈樂廠有限公司

香港 北南堡垒街五二號 電話·5-781255

是猶太

八商店

日七十月九年五八九一曆公年四十七國民華中 種族政策造成民怨國際不 BL 達/進

商界輿論評其已失政治 昔年字譽隆今日面臨 台比 動 昌 **河家** 風雨飄搖 地位

Ħ

火其爲政治家 組織領袖談判 嚴如 其時 西界人土爱戴,時至今日,他在商界的支持力已完在一九七八年繼承福斯特成為南非總理時,曾經被,他目前已無所選擇,只好辭職讓賢。倘眞的如此於具影响力的商業性週刊「金融郵報」在社論中指界領袖竟然不理波達總統的願望,到實比亞去同非從難。更嚴重的是引致世界上許多國家都要求在經難。更嚴重的是引致世界上許多國家都要求在經

南非軍人 / 侵安哥拉

對游擊隊主動攻擊

南非在第一次世界大戰時,控制了納米比亞,和漠視聯合國「自一九六六年起,即爲結束南非對該地區的統治而戰鬥,這個的住宅區。

哥本哈根兩宗炸彈案。解近體獨立」的機談。

警方收集碎片值查並加强成備 僅炸毀路面次 **址炸毁。 间以色列** 此事有關。

彈目標之猶太人區,加降片割傷。 警方封鎖該 際片割傷。 警方封鎖該 要官事 巴拿馬運河

阿基諾案仍未了

美軍機曾奉令緊急起飛

圖引

被暗殺案,又有新發展 馬尼拉士六日電) 關於 (機場) 地而着陸

一个大日電》(法新社·東京大田軍等馬外衛軍等。 一條新運河的可行性。 一條新運河的可行性。 一條新運河的可行性。 一條新運河的可行性。 一條新運河的可行性。 一條新運河的可行性。 一條新運河的可行性。 一條新運河的可行性。 一條新運河的可行性。 一條新運河的可行性。

分、發生

李件與九月十五日獨太 李件與九月十五日獨太 本人領袖邁茲爾在電視 本人領袖邁茲爾在電視

月八年丑乙曆夏

論述

一旦被侵美決依

軍

馳

援

沿三初

百人(海軍航空隊)兵軍三千九百九十

頁三第張

政時代,蘇聯就會向英國大施恫嚇。國。並且事實上,早在二十幾年赫魯曉夫執察,能向英國發動侵略戰的國家只有蘇聯一祭,能向英國發動侵略戰的國家只有蘇聯一

英國大施侗場

目的

拉邊境

兪院

達成

以南八百公里的民答那 拉線位於馬尼拉

俞院長酒會祝賀中美洲三國國慶

銀灣 台 利 率 光復

推翻馬可 與美使商談 菲軍方高官

一上當全所其法 · 時間 山 內樓飛 中津發表演說的監實了 拉伯以與自由市場提煉 拉伯與三間石 中津發表演說的監實了 拉伯以與自由市場提煉 拉伯與三間石 中津發表演說的監實了 拉伯以與自由市場提煉 拉伯與三間石 學尼,於上邁五在英國 根據交易協議,沙地阿 油情報週刊, 是尼,於上邁五在英國 根據交易協議,沙地阿 油情報週刊, 是尼,於上邁五在英國 根據交易協議,沙地阿 油情報週刊, 一美石油公司的夥伴 · 沙地阿拉伯已與阿 — 司出售每日少 菲電

影院樓座狂徒

向下投擲三手榴彈 世五人

建行爆動叛國活動 維行爆動叛國活動

大理、判

從泰國政變看東南亞政局

一次尚未取得教訓費是不該。 一年四月一日,少壯派軍人會控制首都三天,這 對加價;第三,政變的理由是要改善泰國經濟,反 對加價;第三,政變的理由是要改善泰國經濟,反 對加價;第三,政變的理由是要改善泰國經濟,反 次尚未取得教訓費是不該。

下暗影。 本月九日凌晨,由軍人策動,秦國又發生政 下暗影。 本月九日凌晨,由軍人策動,秦國又發生政

巴國華僑盛筵

歡迎李副總統











認爲緊張氣氛已消除

泰軍統帥要求

取消緊急法令

匪刦阻難奈無發盡槍六會其逢適長警

北角區地鐵站上 最高級寫字樓出租 欲龍不能,好盤再開

月前推出之五十個小單位 經已全部租罄,現因反應空 前擁理,特徇衆要求再推出 最後十五單位/耳續性997呎 923呎飲租從速波良機不再



每天四元

費 康 数 表 表 表 表 表

洋樓吉售

地錦路金暉苑 1180呎三房兩廳 連車位一個

谷泰典有限公司 **©5-455223**



電話:5-8937821

発機機 災不遭選直總會 天皇巨星葉麗儀盛大演出 黃金華筵幸運大抽獎助慶 豪華席1,680. 貴賓席:1,480. : 1985年9月29日·星期日(農曆八月十五) 間。它時半入席、十一時大麦演 地熱:海椒衣總會

尖沙咀新世界中心三樓、訂座電話:3-699688(總機

香質等

議員 光

主持抽獎 頭獎一名:電視錄影機一架

中獎號碼:NO.8869 中獎人姓名: 梁宅 地址:柴灣豐富樓1306室

二獎三名:每名十六吋電風扇一把 中獎號碼: NO.8872.__8066. 9054 三獎30名:每名北茲壺磅。

中獎號碼:NO.

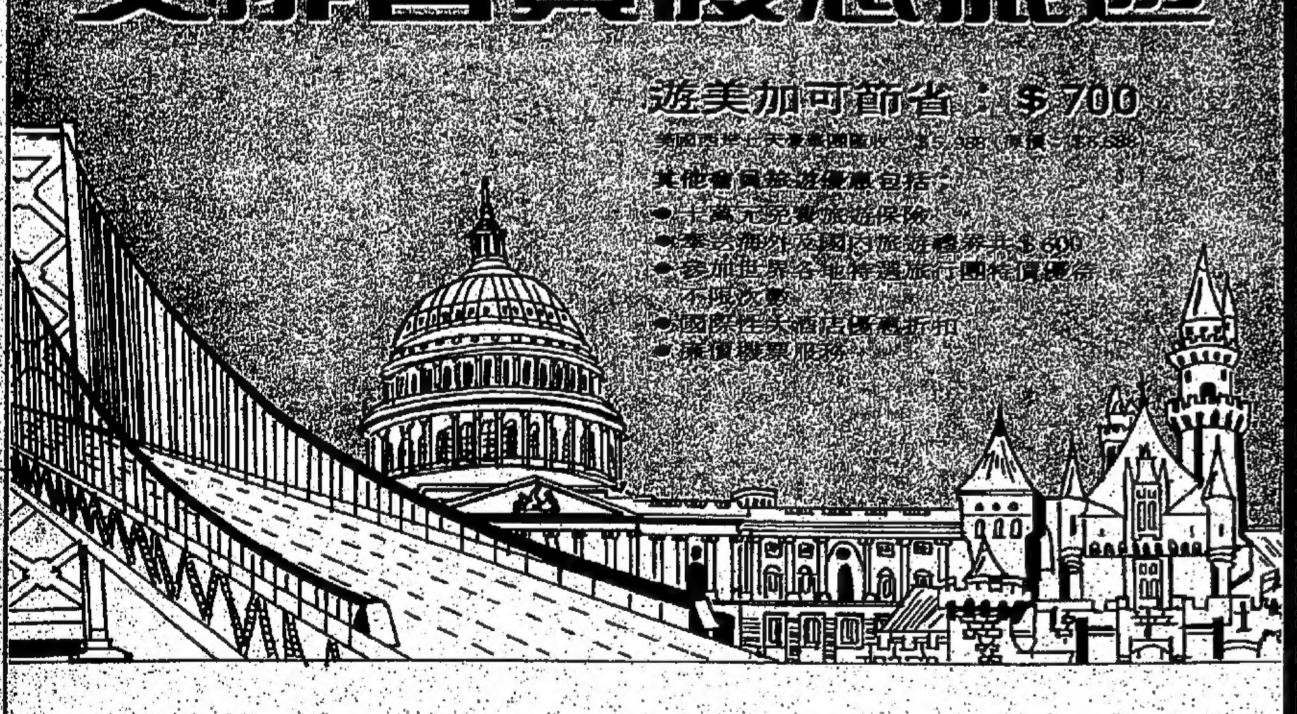
8252, 9267, 8247, 9172, 6303, 8909, 6020, 6198, 8057, 9163, 8405, 9290, 6143, 9155, 6080, 6389, 8521, 8506, 8441, 6244, 9196, 6496, 9341, 9138, 9842, 領獎日期:由乙丑年八月初一日起至八月十四日止 敬請中獎會戶,依時携同月辦會店到本辦

> 繼續開收明年月餅會 抽獎牌照 1866.

增活:5.677109

正店:香港筲箕灣道三二三號 電話: 5.603479 支店。香港筲箕灣東大街東威大廈五號地下

VACCATION CONSIDINITIES NATIONALE 可得美国制制高端道道



- ,首一千名會員瞬即 滿額,第二期會員現已開始接受申請
- ■國際渡假咭除提供以上會員旅遊優惠服務之外,並獲得全港三百多間 酒樓夜總會、餐廳、酒廊、百貨公司及各行各業特約商號鼎力贊助, 提供會員特別折扣及優惠服務
- ■國際渡假店,優惠最多,到處歡迎,一咭在手,倍增體面,令你生活 更添姿采!

請即申請·簡章備索

優待首五千名會員 祇收\$250 (附屬會員\$100) 額滿收回原價\$300

季的電話 5-8151122 渡假咭(國際)有限公司 香港皇后天道中122-126號當斷大廈2A

WKYP 香港皇后大道中122-126號當衡大厦2A

化工醫藥出口商品洽談會

訂於一九八五年九月十七日至 廿五日在香港華潤大厦舉行 敬請 光臨指導

中國化工進出口公司重慶分公司 中國醫藥保健品進出口公司重慶分公司聯合舉辦 華潤石油化工有限公司

洽談會地址:香港灣仔港灣道26號華潤大厦17字樓 洽談會時間:上午九時~十二時 下午二時~五時 (星期六下午及星期日休息)

英國文化協會 TE VE. JURIE 星期在下程期持至上開 近州开州地域为

查詢:5-738815

5-738966

攪珠 \$1,281,787 截止 投注 時間 場外投注處 今日下午6時15分

PUBLIC TENDER

5.7587

總建築面積:約182,712平方呎 每年租金收入:約\$9,000,000

物業(二) 九龍尖沙咀金馬倫道52號 (可作全幢或個別單位出投)

總建築面積:約18,547平方呎 每年租金收入:約\$1,200,000 物業(一)及(二)是連同現有租約出售

投標截止日期: 一九八五年九月二十三日(皇期一)下午四時正

業主代表律師: 胡百全律師行 電話: 5-225001

詳情請與獨家代理聯絡 Ø5-7909828 5-215281

每日乘客三四十

公司

經營

將興建商業或住宅大阪衛灣藝東街電車廠遷移。吳光正指出:當銅

日七十月九年五八九一曆公年四十七國民華中

百六 張千六近證簽

八個月共發出了一萬二千九百多張商業簽證,但數字較去年同期的一萬九千多張減少了百分之,於日前本港居民在美國投资的數字,發言人表示未能提供。不過,美國駐港領事館在今,分别是一萬零八百三十及八千四百一十六。 根據美國駐港領事館提供的资料顯示:今年一月至八月,領事館共簽發了五千九百張移民,較去年同期增加了百分之二;但比前年同期少了接近兩成。而八三、八四年的全年移民簽證,校去年同期增加了百分之二;但比前年同期少了接近兩成。而八三、八四年的全年移民簽證,稅期推的遊移民,輸候時間最長,要等上十多年。至於美國公民子女的輸候時間最短。

1985

電話:5-729888

分銷處:太子酒樓九龍旺角西洋菜街74號 新國民酒樓香港北角英皇道390號

北京



有萬羅包容內

議

六八六二四 八四四三九 七〇〇章一

二九三七一

來者已 取請訂 资前閱

護區個九十及局政市、局法立、局政行列腱 動受及士紳平太人華登刊並,單名異議區會 。錄名等人餘千典辭人名港香,士人衡

△售代有均局書大各▷

\$3,290

寶蓮禪寺撒勝・享用精爽上素 漫遊茶園風光·品嚐山水豆花 • 石壁水塘巡禮 • 觀賞建設新貌

麻價機票·訂房服務

熱線電話:5-413083 代理名大航空公司美加·歐洲·澳紐及東南亞各地 廉價機栗、耳人主理・訂房服務・歡迎查詢・

凌腹暗特約旅行社·優待持唁會員 、飲美澳級團減二百元・本港遊九五折

・大漠水郷聯遊・選購海味土産

聯繫各界

上團體

發展龍城

建設香港

區內居民的監察,這點是非常重要的。

區內居民的監察,這點是非常重要的。

區內居民的監察,這點是非常重要的。

區內居民的監察,這點是非常重要的。

區內居民的監察,這點是非常重要的。

華

僑

報

助

仁

請

善囊

福

有攸歸

不要試圖自行修理

浦炳榮

衣機若電器失靈

幾大。 · 葉輪型洗衣機,由於洗衣時

1、若用熱水洗,

電

器

個案

製字極片面

反映實際情况



遊客投訴酒吧 詐騙巨欵 增多情况日趨嚴重

均德士格能偉包

OUTSTANDING SOCIAL AFFAIRS AWARD SCHEME

傑 事 劃8 務 社 獎 勵 會

宗旨:

公開沒揚傑出之社會工作及活動,並獎勵籌辦之志顧團體 ● 同時藉此鼓勵更多青年參與社會事務 推廣公民教育及加强其對社會之歸屬感。

活動:

爲達至本計劃今年的目標。「公民教育齊推廣,傑出事務應表揚」,籌委員於年初擬定以下一連串 活動,其中部份已完成的項目,深受各界期力支持,成績美滿。

一月——四月:問卷調查 (調查表揚及獎勵對發工流失的影响。)

月:探訪荃灣區議會 月:記者招待會 (公佈計劃細則及問卷調查結果) 大月:八月:製作「競投冊」專題講座: 七月:「新一代與基本法」公開論壇。 十一月:---許選,頒獎及展覽。 一透過傳媒,以特輯形式公開表揚得

評判事訪:

麥海華

今年九月,隨著立法局民選議員的產生,本港的政制將有 更大的變化。如何能在未來十二年的過渡期間,培養關心社會 事務,積極參與政治的人材 , 已經提到我們的議事日程上來

培養治港人材,提高公民意識是首要急務;而對政制運作 · 公民權利和義務的認識尤爲迫切 · 透過實際參與 · 探索問題 ·大胆當試提出改革方案·對推動社會發展將更爲有效。

主辦傑出社會事務獎勵計劃八五的目的就是推動更多青年 人關心和參與社會事務,觀鍊年青一代處理問題的能力,對推 廣推深公民教育很有積極意義,值得向各團體及青年人推薦。

陳永泰

「國際青年年」的主題是「參與、發展、和平」。海港青 年商會與華僑日報今年繼續聯合舉辦「傑出社區事務獎勵計劃 」,使義務工作者得到賞闆及鼓舞,這是一個很有意義的事。 義務工作者華策軍力,以一己之長積極發揮團體力量,通過實 蹬,提高社區居民的生活質素,實值得褒獎。只有通過有系統 之服務程序,服務質素才會不斷地提高。義務工作者通過獎勵 計劃的參與能進一步從中學習,增長經驗。本人對「傑出社區 事務獎勵計劃」寄以厚建,謹配該計劃達到空前的成功。

主辦機構



公民教育齊推廣

贊助機構:

海港青年商會



準橋日郭

國際眼鏡業交易中心之一。 是次展覽會,集合了美國、西德、法國 、日本、意大利、瑞士、比利時、台灣

「第二屆香港國際眼鏡工

業展覽會」是東南亞一個

重要的眼鏡工業展覽·目

的在促進香港眼鏡製造業

的發展,並建立香港成為

及香港的最新產品。

OPTICS'85爲你提供一個不可多得的機 會,讓本地及海外同業了解世界各地眼 鏡工業的最新發展,促進買家和製造商 的聯繫,提供及加强貿易的機會。

恭請光臨

教請香港中華廠商聯合會副華長倪少傑太平紳士 主持剪綵並致開幕辭 *酒會由上午十時卅分開始

第二屆香港國際眼鏡工業展覽會

一九八五年九月十七日至二十日

香港展覽中心

展場地址:香港灣仔港灣道26號華潤大厦低座三樓

主辦機構:工商業展覽有限公司

题打於一九八五年九月十七日

假香港灣仔港灣道香港展覽中心三模學行

第二屆香港國際眼鏡工業展覽會」

開幕典禮

星期二上午十一時

●隱形眼鏡和附件 • 太陽眼鏡

• 各類眼鏡框和鏡片

• 眼鏡工業生產設備和原料

展品內容:

• 驗眼設備

• 有關刊物和服務

• 鏡片淸潔、打磨設備及原料

開放時間:(招待商界)

九月十七日: 中午十二時正至下午五時卅分 九月十八日至十九日: 上午九時卅分至下午五時卅分

九月二十日:

上午九時卅分至下午四時卅分

(類社)大統一法操、郭倩、郭锡(新疆)

直出佐致道碼頭,地點旺盛 高出佐致道碼頭,地點旺盛 一二二八九〇五 - 或地盤治, 一二二八九〇五 - 或地盤治,

體育

會理事

海長: 貝納祺、 等六屆理事會: 東京區

景古村循古道連訪權樹 一二)車遊新界九時中間 一二)車遊新界九時中間 一二)車遊新界九時中間 一二)車遊新界九時中間

華、張文

日七十月九年五八九一歷公年四十七國民華中 第

英皇御准香港賽馬會助學金

題明英文中學聖徳肋撒哲院 斯校友會 女院

眞言宗居士林 贈送四式經

保良局

籌募

建設費

瑪利亞書院 聖心面科學校 聖心面科學校 學

雛鳳鳴

劇團演出俏潘安

一位現預售 全港唯 的火柴製造廠

勝門原午

次伯、任冰兒、朱劍丹、廖國森祖鄉聯鯤鳳鳴劇團演出名劇「俏潘安」(特訊)保良局籌募建設費,十月一

船劍笙、梅雪詩、 七時卅分,假大會

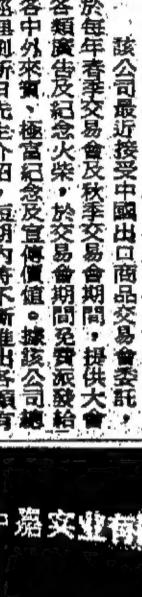
時),該劇只演出一場,有心睇好戲、做善事、講儘速預在保良局預售,本月廿三日起,改在大會堂票房發售(每座分:一百五十元、一百元、八十元,樓座分六十元及四兒、朱劍丹、廖國森担綱演出。

佐敦道亭

商住單

中嘉貴業公司隆重開幕

業及娛樂事業採用;外銷市場更遍及歐美、中東 縣,所以能符合酒店、飲食業及廣告客戶要求, 柴,所以能符合酒店、飲食業及廣告客戶要求, 柴,所以能符合酒店、飲食業及廣告客戶要求, 無論數量多少,均可訂購;並且自備車除運輸、 交貨快妥。產品已受香港各銀行、烟酒商、飲食 業及娛樂事業採用;外銷市場更遍及歐美、中副 查該公司乃中港合營機構,於沙田火炭自置



香 僑日報讀者 港 賽馬 會 助學金

€**%**3

믬

月廿四日起派發支票

S

(二)身份證(如未領身份證書,須携備出世紙或(一)九月份學費收條,或校方發給之收費證明。 申請人一寸正面近照一張

香港賽馬會助學

領取時間・下

丰十

派發日期: 華僑日報讀者 助學金

香港中 励勵會員子弟向學 頒發獎學金助學金 山僑商會

亮鈞、湯展文、阮偉雄主指,到有:顧問:鄭 學務會主任李東海 學及學務會主任李東海 學及學務會主任李東海 學及學務會主任李東海 學及學務會主任李東海 學及學務會主任李東海

人人沒香港

北美)公司合作,在紐卡地亞公司與法拉利(中後行動。是次行動由

村市第五十九街大橋上 村市第五十九街大橋上 村市第五十九街大橋上 村村」的獨家代理。 大城里公司是「法 村村」的獨家代理。

有任何查詢,致電:〇——七九九一三八宜道會元基堂暨閱覽室。 性屆時免費入座,並參與公開討論時間,大會備有公民教育資料派發。如熟支推動公民教育,曾主請有關題目,並發表文章論述見解。歡迎區內人地方行政」,並臨時區域副主席馬寧熙持長就講題作出回應。兩位講者均地方行政計變過時區域副主席馬寧熙持長就講題作出回應。兩位講者均年參與地方行政論變」。

〇二四一。 〇二四一。

子筆中、英文書法。

一年 一十二,非會員六十元,課程內容包括毛錐中文書法,分,收費一會員五十元,非會員六十元,課程內容包括毛錐中文書法,課日期爲九月廿一日,共八堂,時間逢星期六下午三時十五分至四時十課日期爲九月廿一日,共八堂,時間逢星期六下午三時十五分至四時十課日期爲九月廿一日,共八堂,時間逢星期六下午三時十五分至四時十二年,英文書法。

及此區工作服務,電話:五——八一七四二二七、內線十七。 與相及社區工作服務,或電五——八一七四二二七、內線十七。 與相及社區工作服務,可經到蒲飛路二十七號地下,堅尼地域明愛服務中心小一一年 與相及社區工程。

翡翠速印 健姐主持剪綵 開幕

店務員へ男女

社區法理樂歌

深青國語速成班 到請親臨深水埗順寧道五〇一至五一一號永寧大厦A座一樓十四號,期六晚上七時至八時半,全期學費一百五十元,講者實立成先生。報期六晚上七時至八時半,全期學費一百五十元,講者實立成先生。報明六晚上七時至八時半,全期學費一百五十元,講者實立成先生。報明六晚上七時至八時半,全期學費一百五十元,講者實立成先生。報

最新商業及攝影 最新商業及攝影 錦囊八五



不論士農工商

勞工處就業輔導組 職業介紹服務

一大十二時三分,時薪爲十二元三角。編號:政 一大十二時三分,時薪爲十二元三角。編號:政

,時薪二十元正。攝號,政三二八 起至十一月三日止,每日上午八時至午夜十二時 設立及運作極驗,工作日期由八五年十月十八日 中區,紅磡及尖咀薪。中五程度,須具舞台 中區,紅磡及尖咀薪。中五程度,須具舞台

御祭員へ女) 「年有隣・月新・二四七五元加膳食・編號P.F. 一二二七一 一八五 一二二七一 一八五 思,月薪二三八〇元。稱號·PF——二一思,簡單英語,居港五年以上,品貌端正,態潛與語,居港五年以上,品貌端正,態

電話:三十一大九五五二五十十二九龍油蔵地街二大〇至二大四號3二、油蔵地辦事處:

工業樓宇市道轉旺 新界荃灣大河道大七至六九號地下三、荃灣辦事處: 金來廠厦調升

深圳大學澳門東亞大學



展出 X科技的一千二百厘米的超級遠攝鏡。 **辦胃病治療與預防**

類淑徳,男才女貌,堪稱珠聯雙合,佳偶天成。昌古玩店東主。新娘陳從意小姐、系出名門,閩

(港訊)胃病是現今都市常見一種疾病,因是形成胃病原因之一,國際基督徒從業人員協會是形成胃病原因之一,國際基督徒從業人員協會是形成胃病原因之一,國際基督徒從業人員協會是形成胃病原因之一,國際基督徒從業人員協會是所成胃病原因之一,國際基督徒從業人員協會是所以實病是現今都市常見一種疾病,因免費)

鍾鴻根 喜

音舞 為紹

〇元。編號:PMF--二三五七--八五十,體健,居港滿七年,月薪一七五〇至二三〇或以上程度,流利粵語,簡單英語,年十八至四或以上程度,流利粵語,簡單英語,年十八至四球以上程度,流利粵語,簡單英語,年十八至四

□ 編號:二四三七B

□ 編號:二四三七B

□ 編號:二四三七B

□ 編號:二四三七B

□ 編號:二四三七B

□ 本經驗,懂打字,初級部記,懂信扎,出入口文件,月薪二〇〇〇至三〇〇〇元,另加膳食津

「一、灣仔辦事處:

「一、灣仔辦事處:
「一、灣仔辦事處:
「一、灣仔辦事處:
「一、灣仔辦事處:

用竟「近百粒」那百萬元之鉅。現在不透了,據說把那陣一拆一搬,曹總眼神」也高遷。

文・邦立

日七十月九年五八九一歷公年四十七國民華中 强加過通案法士健 曾

港產品 獲更 質素

出證

推行實驗室認

醫院改為公營

數問

香港中國氣功科協主辦

少可學一切慢性病衰弱頑症減肥奇效名

江西瓷相

全部由江西名藝人

工筆手繪彩色瓷相

保証品質傳真傳神

永保艷麗留芳百世

6,8,10,12,寸·畏方或關磔

洗衣街68號得寶商場24號3-958162

域多利皇后街15號裕成大厦403

哲學:思考方法,西方哲學概論,法家哲學,知識論,現代

寶蓮寺大澳水鄉遊

乘豪華客位專輪往返梅窩 瀏覽東方威尼斯大澳漁村 漫遊龍田新村觀最新建設 自由選購著名特產及海味 專車直達昂平寶蓮寺攬勝 遍遊大嶼山風光秀麗如畫 鳳凰山齋堂享用精美上素 漫遊茶園當豆腐花或飲品 觀光石壁水塘賞偉大建設 送贈七海旅遊之寶涼果包

◇塔門歡樂遊 ◇西貢一日遊

報名地點:

歌美移民有限公司 自置物業。保證忠誠 九龍灣教道221號恆萬大厦一樓 電話:3-7239133 3-7236300 TELEX:37683 CHAUN HX

香港人遊香港



◇嘉道理農塲 ◇海洋公園 ◇海上夜總會

温度可降低攝氏大度以上絕對有效策,

高級古玩 700件

只收二折

土瓜潜九龍城道153號地下

K-7133938 K-7128981

中華工業大厦

某大時裝批發公司

誠徵

針織及梭織加工廠

商,有意洽商者辦

K-7241244鍾先生

公時間電

專

稍提高

◇新界環島遊

◇長洲華威酒店 ◇西沙灣渡假酒店 ◇梅窩銀礦灣酒店 以上各團・定期出發・敬請留意・歡迎垂詢 九龍報名處:旺角彌敦道582號信和中心305室 電話:3~329280

問勞工意見

區新政府綜合大

人樓地盤意外

村科,承建商在電梯槽邊,加建一臨時升降機是大廈內的未來電梯槽位附近。由於方便運放一目前僅餘裝修工程。而今次發生意外的地點,此層。而該綜合政府大樓的建築工程已至5月

冗氣工人墮樓斃命

与人到場,調査肇事 事後,政府有關部

升降機鋼纜拖動

賠

償

再遭生劏

前仍見死者放工未, 一句餘鐘後,他在離去 人還詢問死者在工作,本

是一位發言人稱,澳門分斤充め下。 與門永享銀行財政狀况絕對健全,語言純鵬無稽。 以府金融發行機構總裁陶錦裕召開緊急會議,廿分鎮後做會 政府金融發行機構總裁陶錦裕召開緊急會議,廿分鎮後做會 政府金融發行機構總裁陶錦裕召開緊急會議,廿分鎮後做會 政府金融發行機構總裁陶錦裕召開緊急會議,廿分鎮後做會 政府金融發行機構總裁陶錦裕召開緊急會議,廿分鎮後做會 政府金融發行機構總裁陶錦裕召開緊急會議,廿分鎮後做會 政府金融發行機構總裁陶錦裕召開緊急會議,廿分鎮後做會 政府金融發行機構總裁陶錦裕召開緊急會議,廿分鎮後做會 政府金融發行機構總裁陶錦裕召開緊急會議,廿分鎮後做會 政府金融發行機構總裁陶錦裕召開緊急會議,廿分鎮後做會 政府金融發行機構總裁陶錦裕召開緊急會議,廿分鎮後極 政府也發言人稱,澳門分斤充め下。

判

案發前曾賭博大敗

而且是由美國聯邦貯備局所處理經常有盈餘美妙,最近把美妙付

林潑沸

新

提擠行銀 亨永門澳致導 言

持支示表豐大通南急應款運行總港本 全健政財亨永稱義禮霍

昨日再提訊

令頒院高

萬元毒品案六被告再提訊

八准保釋

淸

五名被告示

陳惠敏加控藏槍罪

大嶼山石壁懲敎所 兩名囚犯武鬥

へ斬傷

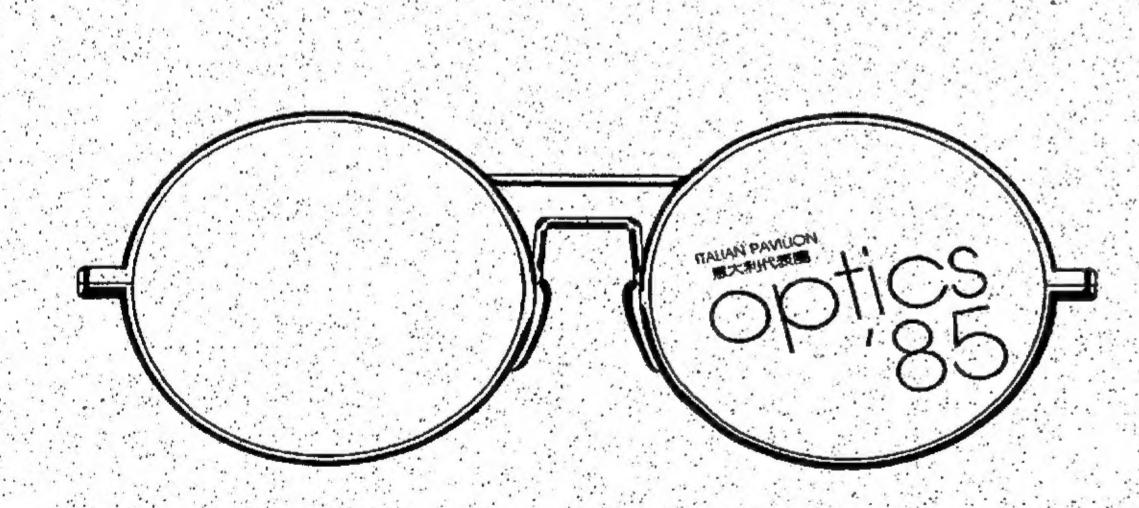
小粉上望见题呢?

固

雅 雅 年 足 八

仙樹觀 香網山頂之遠足 長拯救四名被困大埔八

ITALIAN PAVILION 意大利代表團



THE 2ND HONG KONG INTERNATIONAL OPTICS FAIR 第二屆香港國際眼鏡工業展覽會

VENUE OF EXHIBITION HONG KONG EXHIBITION CENTRE, 3/F, WANCHAI, HONG KONG.

EXHIBITION DATE 12:00 — 17:30 10:00 — 17:30 SEPTEMBER 17 SEPTEMBER 18-19 10:00 - 16:30SEPTEMBER 20:

展實地點:

展覽時間: 九月十七日 九月十八日至十九日 九月二十日

上午十時至下午五時三十分 **长十三两四千不至胡十**年上

行 大阪市東區北浜3 (06) 203-4701 東分行 東京都中央區八重洲2 (03) 272-8531 即分行 東京都台東區元淺草1 (03) 842-7221 1分行 名古原市中區集5-16 (052) 242-1456 1分行 札幌市北區北十九條西5 (011) 741-0311 分 行 福岡市博多區博多聯前 3 (092) 451-3041

痔瘡・ 脱紅・拘血・肛裂

年的歷史,享有崇高的根治痔

敵堂香港分行俱有經驗豐富的為您效勞的專任相談員恭候您 的光陶。倘若雖疑相談,唯又難於啓齒,十分躊躇時,請不必 客氣。平心靜氣地對談就可。我們深信一定能為您作犬馬之勞。

敵堂特設的相談場所是在「ち」的標誌下的大厦地下。 來店時一律奉獻日本古傳寿藥不思議青10克及金鵄丸90粒,同

捐救量助學

殯儀諮詢服務

夫會廣訓

惠賜厚賻

: 3-33526

熱綫電話

彭瀚天逝世十

週年

淸

政新的公共房屋發展。

並藉此促進彼此之濟

先室會李

環雲夫

廿二日在

先 慈

蔡毋董太夫人瑢卿女士

船拍賣行拍賣影印機寫字樓

阻浸信會舉行安息禮拜辱承安息於昨(十六)日在尖沙咀

高誼隆情歿存均感

(本報記書版)光琪在青山獅子

品

改

修

丽早領表格

SHOP 之頭線 耳環像低度性 學者經承允賴地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.1560 OF 1985 學院大厦二字樓本柏實行內將存在允龍荔枝角道(譯音)門牌三十三號 學院大厦二字樓本柏實行內將存在允龍荔枝角道(譯音)門牌三十三號 學院大厦二字樓本柏實行內將存在允龍荔枝角道(譯音)門牌三十三號 學院大厦二字樓本柏實行內將存在允龍荔枝角道(譯音)門牌三十三號 中 全性質——頸鍊,化粧品)各物照法院所對者當聚柏賈以價高著得投得著須 並即將全部賃款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下提之後若有 對源或愈外之事俱歸寶者自理特此聲明

F 英聯 合聲明

財經商貿心臟



地王總面積爲7.140平方呎·更有視野無阻 一體無遺的全海景

查詢詳情語聯絡獨家代理:

中環聯后大道中15號公爵大廈3805-7室。 電話:5-246080 電報掛號:60094 REHK HX

聲寶牌ZX-330電子打字機 是您辦公室內的最佳助手

處理繁複文件 樣應付裕如

苦惱。 垂詢請電熱線 5-8229363 ZX-330

> 體積:460mm(W)×450mm(D)×158mm(H) 可接駁電腦,作印字機使用

> > 以尖端科技 締造尖端產品

BRITISH INSTITUTE OF BRITISH INSTITUTE OF METROPOLITAN COLLEGE ENGINEERING TECHNOLOGY CAREERS. GCE LONDON U. INSTITUTE OF BANKERS. STAGE 1 & STAGE 2 GCE AEB

LCC - INTER &

HIGHER STAGE

SPECIAL ENGLISH

CEI PART SOCIETY OF ENGINEERS ASE CIVIL ENGINEERING ELECTRICAL ENGRG MECHANICAL ENERG C & G EXAMS IN ENGRG & TELECOMMUNICATIONS CH INSTITUTE OF BUILDING INSTITUTE OF MOTOR INDUSTRY (IMI) CLERK OF WORKS .. BUILDING, SURVEYING. DRAUGHTSMANSHIP & MANY TECHNICAL SUBJECTS

COURSES FI-F6 HKCEE HKUAL SECRETARIAL & COMMERCIAL COURSES PSYCHOLOGY. GENERAL COURSES IN ADVIG & MARKETING HK INSTITUTE OF PERSONNEL MGT.

ICMA AAT MANAGEMENT: ICSA INST. ADMIN. MGT (IAM) ASSN, BUSINESS EXECUTIVES INSTITUTE OF MARKETING INSTITUTE OF EXPORT HCIMA: CAM HOTEL MANAGERS COURSE BRITISH COMPUTER SOCIETY GENT. COMPUTER STUDIES:

ACCOUNTANCY:

To CMS Correspondence College 58 Canton Rd 1, F Imperial Building Tsimshatsui, Kowloon NAME ADDRESS TEL (RES) OCCUPATION___ SUBJECT OF INTEREST Please enclose a 50 cent stamp for your career guide book

中環地王·招標出售

樓或酒店業人仕夢寐以求之難逢機會。

現招標交吉出售 截止日期:1985年9月26日,中午。

魏理仕測量師行

開

轉戶等手續

一九八五年九月十六日

逾百

妈 執 問 行

不足宜增

決解求尋案個滿不錄記意同方官

樓面面積:

約\$193,000

(柴灣吉勝街8號)

約69,500呎 每月收租:

5-216380

底年定鐵輕建

宿舍

月十七日(星期四)派發。本公司由一九八

至十月九日(首尾兩天在內)暫停辦理股票

秘書 何大衞謹啓

承董事會命

星期日南華早報

第六週得獎者

Sunday Morning Post

Results of Pick the Index: Competition No. Six

There was no correct entry. The closest entry

*12. Lo Man Keung

was submitted by Mr. Leon D. Richardson of Hysan:

Avenue., Causeway Bay, Hong Kong. Mr. Richardson will

receive three one oz. Krugerrands.

David Brown
Cheung Chuk Gwun
Chow Foong Heng
Chu Ying Pang
B. Chung
Walter Gray
J.M. Hall
S. Ko Hung Lin
J. Wolter

David Brown

The 20 consolation prize-winners are:-

店指數,得富格林此賽

啤酒廠有限公司

宋盧陳 友麗敬 儉 陳陳蘇 敏柳炳 貞媚基

12. Lo Man Keung
13. P.D. Ngan
14. Hemant Rai
15. Donald M. Smith
16. I.D. Smith
17. Y.S. Tang
18. U Sein Bu
19. Eric Valentine
20. Wong Chin Wah

15. Dook token from the South
nily Bookshop

15. Dook token from the South
nily Bookshop

They will each receive a \$100 book token from the South China Morning Post Family Bookshop

H-257251

公開拍賣

承物主命, 現將下列物品出售 甲)1978年勞斯萊斯"Silver Wrath I 乙)1980年美國房車"Cadillac Seville!" 网)1974年勞斯萊斯"Silver Wrath 丁) 1980年美國房車"Cadillac Seville

;一九八五年九月十九日(星期四 點:香港希爾頓大酒店(玉蓮鄉) 間:下午大時正。 看貨地點:希爾頓酒店公衆停車場地下

欲索取拍賣目錄,請電: H:257251

NACH WANTE 17 X X

浅城奥運電視轉播 主席桑馬蘭治稱

可望年底達成協議 美三大電視台出價暫未接納

新的電視播映權投標的最後期限爲九月廿三日,桑馬蘭治稱,他已與漢城的與逐籌委會主席遊,「在目前階段」,無一能接受。 有參加。國際奧委會的電視談判委員會主席加拿大的龐德在洛桑稱:美國電視網所提交的出在簽字後的記者招待會上,桑馬蘭治對記者說,上週在瑞士洛桑與三大電視台代表的談判, 桑馬蘭治來到印地安納波里斯出席一項簽字儀式,美蘇奧委會爲促進兩國體育交流而達成協與委會主席桑馬蘭治週日稱:「我們希望年底之前,與美國三大電視台之一簽約。」員會主席稱:一九八八年漢城奧運會的獨家電視播映權的協議將可達成。(美聯社印地安約波里斯十六日電)雖然上週與美國三大電視網的談判中斯,但是國際奧林二(美聯社印地安約波里斯十六日電)雖然上週與美國三大電視網的談判中斯,但是國際奧林二

一次奥委會與電視網的會談日期選末定下來,至於原來的投票咨內容則予以保密。時職治稱,「我們認爲將可獲得一份肯定的投票書,既爲漢城亦爲我們所能接受的 全港公開兵賽

鹽湖坡

窈窕」女網決賽

麗荷首次稱后

,隊際等項,今起

西西里網球錦標賽又爆冷 採單淘汰制,初等(四)女子四

杜拿斯膺冠軍

易,對手亦未有威脅的反攻。
估,但他自從在首盤第五局打破尼斯曆的發球局之後,一切似世界排名第七十八的社拿斯,對着世界排名第九的尼斯唐賽前 力壓首號種好的瑞典藉好手尼斯唐而蘇得冠軍。球賽應時一點巴勒摩西西里十五日電)法國杜金斯今天在西西里網球大直落一兩盤挫首種子瑞典尼斯唐

世界盃足球歷史新羅米納農港

獲晋墨西哥決變測加拿大勝洪都決對

南華全港公開網球賽

踴躍

第二盤 的攻势逐一瓦解,直至以六比一再勝第二盤而奪冠軍。一個大學逐一瓦解,直至以六比一再勝第二盤而奪冠軍。一個一個大學與大不與中,首盤雖以四比三反超前,但是,對手亦未有威脅的反攻。 一再勝第二盤而奪冠軍爲止。

いて、主族の

V

隊參加今晚展開 屆緩投壘球聯賽

第

意大利足球聯賽爆大冷 艾維連奴挫華卿拿 羅馬祖雲達斯中央米蘭同踞榜首

勝西生力分戰吉記導 華朗拿的球隊。 奴可調華朗拿之尅星,因上屆該隊亦爲首支打敗 茲斯天尼里及前阿根廷前鋒戴亞斯建功。艾維連 女維連奴的三球進賬,分别由比利迪提,阿 巴東尼的一記妙傳,讓佐丹奴在無人看管之下扳丹麥前鋒柏連先拔頭縛,率拿登尼之阿根廷翼鋒,奔擊尼今天遙點也負於歸緣比薩脚下,對方為對成二比一終場。

20 珍尼追回一球。但杜連奴卒以二比一勝科倫天全由相互主眾增添一球,成二比〇。最後科倫天全由相互成 成一比〇領前科倫天全。其後同件哥蘭甸尼再及 成一比〇領前科倫天全。其後同件哥蘭甸尼再及 成一比〇領前科倫天全。其後同件哥蘭甸尼再及 成一比〇領前科倫天全。其後同件哥蘭甸尼再及 成一比〇領前科倫天全。其後同件哥蘭甸尼亞 SINGE STATES 、林瑞豪,成績五四秒八五。 、黄國華(海天),二、莫家輝,三 全港華人游泳賽男乙百米捷:一

整敗美國的費爾班及莫 中,蘇聯的莎青柯與挺 中,蘇聯的莎青柯與挺 港日世盃賽

堯茂浩不幸遇難 試圖漂流長江第一人 遺下十八本影 片

「龍的傳人號」橡皮

三、楊美思,成績二分廿三秒。女乙二百捷:一、鄧麗盈(南華),二、胡蘇

寫中美 **时與其他廿三勁版爭雄** 球壇新頁

卅日交鋒

備戰世盃足球撼日隊 港脚熱身賽海蜂





发子 組瑞典夏維遜首先衝幾 久子組瑞典夏維遜首先衝緩

歐洲女子籃 蘇聯輕取保加利亞 球錦標賽

)蘇聯女籃今天决赛以一〇III比六九輕取保力上十半場五七比四一

筏完成上

共同

奥偉挫甘姆 **ル亞貝**



羅馬 꺁

,成績一分〇 標三分〇 구



美蘇兩奧委首腦昨簽署

一、余世雄,成績一乙百米背:一、

集實民(**勵**進)

二、著月

弭今後政治杯葛 推廣體育交流

於世五日(星期三) 香港羽毛球總會 **廿五同大** 倫敦首屆西敏寺 今有 兩仗 哩跑

十月間舉行

公尺拾元





樓宇

坑豪華

佳徳商業

再得難區島港 盤地大偌的有

3-686962 * 3-661895

中環 旺舖廉租

士丹利街66-68號 面積由600至2000餘呎 小巴上落站,合快餐店。 超級市場及各行各業。 另大小單位寫字樓廉租

3-661895 電話: 5-260000

中區寫字樓招租

德輔道中28號 租洽處: 恒茂置業有限公司

5-258321



儀洋行有限公司

簡單,方便。

件傳達目的地。

自動重撥,更加節省人力。

• O A 接駁設計更可與其他電腦系統互相

• 程序式自動撥號設計,能同時對100個

• 晶體顯像之操作步驟指南,令操作輕而

不同之傳送站傳送大量文件,令傳送更

連接,發揮**多元化**之功能及特性。

· 節省金錢,比 Telex 經濟十倍。

易舉,程序一目了然。

上之OAC 服務精神

NEFAX

公司名称

有關資料及詳情,請即電 5~217143

口調即寄上有關詳細資料

□請即派员電約洽商

"Step ahead with OAC"

演法,所以在看方面而言是沒有什麼可看的,一家態出現,並不採用太多的身段,和太花巧的一下以字實營在演出上,盡量都是以背衣包頭的一下,實驗一顧名思意是一個青衣戲來了,一下實驗一顧名思意是一個青衣戲來了,

你家聲演出。

寶瑩羅家英 担綱

局

唱

會堂舉行

鄧麗盈第一次演出舞台話劇

人肯不 要錢作友情演

重 用歌星演歌唱話劇 國之 沾做蝕

同是演技精湛

拿赫保

是白闖迪士大學動機心生,哈佛大學畢業,又生,哈佛大學畢業,又生與出質的美國人,波士頓出

推却夜總會演唱彭健新口腔受傷

柏南

人島

1 7 8

最佳影片

金球獎

,起因是被某週刊配者 記者到整者報案,整方 記者到整者報案,整方 記者到整者報案,整方 也與黃造時在一起 一起因是被某週刊配者

李寶瑩以靑衣姿態演出 王寶釧」是一個古老 着它總 父太殿、女不孝,總之全都是沒有人情味的人物一如「秦香選」那個戲戲,一些都不可愛人物一姐戲的故事朱侶很不喜歡,我覺得那些

物不可愛

哥倫比亞超特出品 萬分羧酰 兒童絕對不宜

王寶釧·

屠城」烈火戰車 E大製片家:



聘粉腸 任音樂領導 曲「再折長亭柳」作號召 月有個騷

爲姍個 拒拍 電影

厄阶日,吸收經驗,因爲叫片公司,但林珊珊全推了,她希望利用更 但她認為不可以用一個主持做同作。原因是她覺得身為一個DJ

/演唱會作準備

今 1





公司出品 CORPORATION 遠

媽媽 周麗

有人有人 (1)乘旅遊車暢遊新界 (2)容能別墅懷舊獵影 (3)海天花園酒家午茗 (4)享用應節中秋月餅 (5)漫遊錦繡花園美景 (6)自由參予水上活動 (7)嘉榮酒樓共進晚宴

(8)湖畔共賞中秋明月

奇華月餅



1)乘旅遊車暢遊西貢風光 (2)北潭涌旅客區郊遊獵影 (3)高流灣天后宮參神拜佛 (4)昌記海鮮酒家亨海鮮宴 (5)專船往四大奇觀東坪洲 (6)漫遊更樓石難過水名勝 (7)船上享用應節中秋月餅 (8)小杭公酒家進特式晚宴

日期:一九八五年九月三十日 時間:上午九時正 费用:HK\$198

德輔道中88號華僑商業大厦1802室

電話・: 5-413081(四線)

個開 底

天收費

加印紅色每段五十七元半

實用面積祗餘四百餘呎 交通四通八達租廉有意請

尖沙咀美麗都出售

入積由600呎至 2400呎, 混合住宅或商業用 地點旺盛。近地鐵站。 詳情電 3一323190 余君或黃君洽

美孚租

學 学新 邨 百 老 匯 街 110 號 5 字 樓 C **〉座,面積1200呎,有裝修,海景** 詳悔請電K323190 余君或黃君洽

旺舖廠厦租售

因業務擴展搬遷,現成新冷氣, \$寫字樓/工場間格新裝修,隨時 為枝角地鐵站出口,交通便利。

香港工業中心地下 C4 座舖位及工場 3,492 火業主》 交吉。地點最旺,工源充足,近

官塘鴻圖道34號 致榮工業大厦

近地鐵站電梯充足 青龍頭龍騰閣2300呎 全海景向南花園泳池

屯門廠房平租

新安街1模無柱6000呎

短期租約亦可,辦公時間

適合任何行業或貨富

請電 H-786518洽

5-230685 或5-261553

旺舖賺租

屯門新市 172 地段

新蒲崗八達街利中工業大厦

交通方便。

低層面積12500呎,合各行業

葵涌藍田街金葵工業大厦 8 字

樓面積6500呎,合各行業。

羊储铸置3-323190余君或黄君洽

超值樓宇 祗餘數間

①英皇道880一882號地下實用面 積1,600呎另有大閣適合各行業 ②英皇道886號東便外牆廣告位 高250呎闊40呎招租。

電話:5-231552:5-233951

荃灣市中心 高級廠房貨倉出租

地王旺舖及商業一根 《原租五元·現租\$2.5{

沙田火炭廠房出售

沙田火炭海暉工業大厦字8樓1號單 位,面積2,000呎,近火車站,工 源充足,合各行各業 , 詳情請電 K~-323190 余君或黃君洽

報日僑華 翁仁是菩

新商厦每呎3元 翟

代理人:永佳置業有限公司

地下由488至506呎。 樓底高17呎 6吋

首期一成 分期廿年

蘇杭街102號全幢旺總及寫字樓 每單位由600呎至1100呎 另絕輔道中272號旺儲600餘呎:租每呎17元及10元 情報:5-456781 5-437809 **佘**洽或管理域

甘穗煇置業有限公司

③灣仔寫字樓譚臣道76號三樓 全層面積750呎廢租。

> 裕昌大厦 德輔道中48-52號

寫字樓招租實用面積計 中央冷氣系統 電話:5-226917 5-239859

萬宜大厦 寫字模招租實用面積計 電話5-226917

學助量教 重苔解請

中區威靈頓街32—40號 寫字模招租面積3300呎

拿研究年獎」由中國文藝聯合

版公司出版

九六號A廃生

之立憲觀念,基本國策及國家機關等題目,在理論和實踐層次皆有所師,大陸來港法學專家及在港政論家。全習分四部,對社會主義中國共和國憲法的研究論文。作者包括香港中文大學及香港大學之教授講「中華人民共和國憲法論文集」一督編入了十二篇關於中華人民

へ民共和國憲法論文集

合各篇内容,作了結論和建議,並進而分析了中國憲制進一步蛻事實爲根據,經過認眞研究探索的結果。編者在「總結與前贈」各篇觀點並不完全相同,對八二年新憲法的評價褒貶不一,但都

傅抱石紀

南京舉行

靑

屆四

作年

者

揭

幕首演

國現代名著

劇季

獎

參考題目:

華僑文化

職靑文藝獎續舉辦 破文藝高 歡迎在職人 不 、土投稿 假象

写作投稿甚录,成績相當美滿。預料本屆仍將獲 寫作投稿甚衆,成績相當美滿。預料本屆仍將獲 今已第三屆聚辦。過去兩屆,業餘作家們,工餘 作。 可用新詩散文 描寫社會現象反映工作感受 小說三類形式

新精祖、阿隆格· 新特組、放文組、小說組、整理、類優民、類兆傑(本刊編委);小說組、整理、類優民、類兆傑(本刊編委);放文組、學學學、與《本刊編委);放文組、學學學學,與《本刊編委》;放文組、學學學

以下是該文藝獎的一些簡單

直月

主爲色白統傳破打

設術藝孚美 賽計 次名勝優 出定

MANDARIN 三晚 **ASIA BANGKOK** 三晚 三晚 BANGKOK PALACÉ 布吉島 PHUKET MERLIN **FURAMA** 星加坡 SHANGRI-LA **MANDARIN** 馬尼拉 SHERATON 2000 1,2,3,6,7

新增;七岩曼谷芭堤雅七天\$2630 清邁四天\$2310 清邁七天\$2850 曼谷芭堤雅五天\$2290 曼谷七天\$2630 布吉島五天\$2790七天\$3190(雙程內陸機) 清邁布吉島芭埃雅八天 \$3490 (三程內陸機) 天天出發 图Them 清邁一布吉島乘泰航內陸機

> ③美輪大酒店④最高級皇家大酒店 (新加坡分社設於當麗華大酒店地下商場 節目最豐富、暢遊清邁、曼谷 芒堤雅、新加坡、聖陶沙島、 婴頂賭場、吉隆坡、檳城 全泰馬星(清邁、檳城)十二天\$4680 泰星馬(檳城·布吉島)十一天\$4490

全港首創眞正環島台灣團 台北四天\$1790 高雄七天\$2400 台北、花莲、高雄五天\$1990 高雄·阿里山-台北五天\$2190。

天天出發・乘華航早機 《个住宿最新最大最豪華之環亞大酒店》 2 台北——花廳乘筆航內陸機 五天\$1890 七天\$2250

上午十時出發、下午十時返港、玩足七天 **棉滋;馬尼拉市區、大高地火山湖、夏宮** 發搖、蘇楚灣《賭場、聖堂竹等》 · 吉替車製造廠 · 百勝灘急液瀑布 · 最高級賽車之文章大酒店——

鄉隨

勝在酒店①文華大酒店②花園大酒店 全泰馬

泰星馬九天\$3990 秦星七天\$3530 馬星豪華七天\$3530 天天出發・乘新航BIG TOP Z 菲 逢星期一·三·六·日出發 乘搭國泰747豪華客機

五星級市區潛店,方便團友頭街購物 比郊區酒店免除乘車往返之苦

振重流交易貿

頓

玩具及日用品減產外 月銷量料將續減存 倉非大 大衣廠

村技用品可以獲得供應外匯輸入之外,普通的不然停頓。因爲中國大陸撒撥收聚外匯,除了尖壁、光用原料尚未恢復供應外匯輸入之外,普通的工業用原料尚未恢復供應外匯輸入之外,普通的工業用原料尚未恢復供應外匯輸入之外,普通的工作的未解凍。 下降後已轉定。
大,供源訂價亦報穩,本港批發價經過七、八月生產亦有影响。但現在本港存倉塑膠原料貨量非的塑膠袋亦因冬季成衣差不多付齊,對塑膠用品的塑膠袋亦因冬季成衣差不多付齊,對塑膠用品

南非作出有限度政治及經濟制裁。 南非作出有限度政治及經濟制裁。 南非作出有限度政治及經濟制裁。 南非作出有限度政治及經濟制裁。 南非作出有限度政治及經濟制裁。 南非作出有限度政治及經濟制裁。 首地經濟也可以避免進一步惡化。 當地經濟也可以避免進一步惡化。 其此

望膠玩具及塑膠用品付運完竣,製品機械一成左右。由於供應北美及1

高開

平年進口

値均呈退縮

飾物耗金已到

類零售額

作終

定穩地步逐能可融金區該

非

府

南港助有

廣

籣 西

管

他認爲根據準則,

拆借

相當拆息平

要

5

進普遍報高

融金洲歐

縮閃匯美

報價

經濟 資金 與 軟 素

價造貨 上勢

糖市仍疲慢

新貨湧到已急水難消 大陸原糖生產量報普

期

燒

量產 加躍 亦存庫

6.20

倫敦金市(舞器斯) 法關克閣

3.05 (318.25)

口放慢利率超升

对预算影响,预算鼓励私人储蓄,支平衡不利,是期而营亦不着好,要研究報告指出,加國是近的贬值,如 上 一 (集)

B

氣下坡

沈蓓雕女士將負責高德 業代理事宜。 業代理事宜。 非香港住宅物業市場經 年香港住宅物業市場經

國際先驅論填報亞洲版

銷路增長英文刊榜首

銷路將增至二萬七千份

至二萬五千三百五十份 「四十五百五十份 「四十五百五十份 「四十五百五十四 「四十五百五十五百五十份 「四十五百五十五百五十份 「四十五百五十五百五十份 「四十五百五十五百五十份 「四十五百五十份 「四十四十分 「四十四十分 「四十四十分 「四十四十分 「四十四十分 「四十四十分 「四十分 「四十分

出

支

面七十一萬股。 「百七十一萬股。」 「百七十一萬股。」 「四十二十二萬股。」 「四十二十二百股。」 「四十二十二百股。」 「四十二十二百股。」 「一十二百股。」 「一十二百里。」 「一十二百里。 「一十二一 「一十二一 「一十二一一 「一十二一 「一十二一 「一十二一 「一十二一 「一十二一 「一十二一 「一十二一 「一十二 「一十二一 「一十二一 「一 股約 見將

新埠金融局入市干預

坡幣滙價回升

社會民主黨重選獲

映場五 天今

柏羅李張 安明麗國 妮珠珍榮

鍾爲情你

瑞典克朗反彈

《華盛頓電》商務部長巴應里治說,美國企業的資本支出將實質增加百分之五、八,比先前調查資本支出將實質增加百分之五、八,比先前調查所預測的百分之六、二為低。 本支出將實質增加百分之五、八,比先前調查 而務部首席經濟學家奧特納指出,下降情勢 不是那麽大,使他稍釋重負。

美國企業資本支出 今年將繼續成長

主都散 羅 演拉安 佐拔

慘聽代電幣現美 事Щ驗機院代國 十大人時的化战 狼狼 術心

映场早天今 檔蛋魚

场五

戰末 上日 遜吉路米 電節幻世 影最電界

! 佳影科

献五今映場天

士戰日末

木嘉: 都呈: 后呈

映献天今

峰高術藝!綠邊然情

作力新最大的演導美唯

影電热情的味品級高部

戰大蛇人 傷夜午

女 與 男 樂 佛 棉

狂情女花

場市新沙 。廣城田

映献場五天今

道流

治大 生活 善色 然紅火紅火

觀嘆奉全艷 止為獻裸星 堂不童兒

宙。都。都。敦 天兩後最 不見 主帶李珍 | 華拉尊 宜意 演斯寇美 達拉特

妮安珠明珍麗榮國



主 李 張 汝 珍麗 荣國 爲你

H551449

主 柏 羅 李 張 演妮安珠明珍麗榮國

不施壯受D 宜暴男辱 J 映大盛 期下 断了湖江

於場五滿狂 演大玉青日 出胆女春本 方 首 大 玄 那 合 珍怡理查 演 懸智寶美 甜午 關傷文 經藩何

狂情女花 宜見 露大 性美 潮幕 醒半 觀貨 無服 胸竇 牙幕 情醉

健偉感智珍怡理查賓美

今滿日連

狂情艾花

版原結整 / 好高幕情半半 本庄晶術 / 戴潮幕懷醉園 骨錯摸影磡紅

都美都富聲樂

狂情艾花 態心就半推半!懷情醉半醒半 人醉越醇越!酒醇如人女

地族油 星福·

7.30 12.30 9.40 2.30

部樂俱

詩週第 早今3 ^{倫阿地活} 劇新多多 !喜趣情

有15重尺

金色性 少大心閉

江珠 旋凱

5-737388

斯堅格占演大 荷力士: 導

潮壁血 落泊

FUN 車快夜午 紫

5.44

午

夜

天兩後最

車快夜午 鬃

場五天今

激情無未夠會却**經曾似未** !刺的成開經已**經曾似未**

夠如 如醉 疏仙 扶

釡

身

妖淫华五光 姬皇:點華

場五美鴻滿早絕 製元萬三術陣紀下掲最!鉅美千。戦戦世開先

奉路施利李。畢高米。城士被里巴 仔爛牌有:場夜午慶普 碳午血四門剛逃十明 仙夜怪點! 能数點珠 場。場 虎金牛

明今後最 **力斯荷堅力格士占**演大猛威 等探能 手殺牌皇局報情央中國美

潮落堕泊血:映献天後

客惡大: 場早今都銀

場五天今 塲五天今 製元萬三!鉅美千 資導福烈賀

0-461419

宜不强兒 巨動接百百片作關全份 術陣紀下揭及!

「戦戦世開先 醉如四腦士 弟四飛場午 子大鴻黃夜 **上短期** 點 如三<u>與九</u>

場四天今 座訂速火 九大三12時放 點點點開映 正正正正 特莫 傳

梅李亞伯帝

五今 **塲五天今** 早請座定 座定早請 夜 甜 招機類的

座定速火 夜甜 甜紫

蘭明順寶宮月利聲 映獻場五天今

辱受郊流D・J・女靚 暴施梭穿・男壯大八 仔妹靚 場五利順

華

場任仰条競場五天今

發即觸一·搭勾傭女

露展贈嗣・熬煎火慾

草指指金夜笨旗案香 魔瘦刦举珍色場頭 勾路聲槍小金夜初 華燈琴早 花寶金場或狂鶥港 裡屍質對珠情琴四 魂闌單客干通情女 初龍人場 芝聲手黃午大宮奇 聲涩金聊文黑揚點 降官程實紅天黃初 将文皮翡



本港

爾文貿

易

影佳節電科世 雲捲長萬黃血!電最影幻界!戰空里沙染 獎片影佳般

女衣

榮內猪

五今六今 點四加 庄晶级 版。術 本原柏

紫心助章

光華 南

春妞艾場公南 思曼:餘昌

映場 五天今日 然犯 男任器。 望罪 人何發



兒再 **徇**樂原 童度 衆美庄 不量 要無戲

0.58

5.15

2.30

0.235 0.2425 0.235 0.24

0.79

1.27

2.30

0.69 0.68

6.90 6.80

5.10

0.82

青洲英坭

潜機工程

香港電視

茂昌服銳

立與鐘鈸

,菲立斯爾

生力啤酒

邵氏

森那美

南郊早報

質光實業

紅虎石發展

宋加判膠

人與馬

22.10 22.20

5.40

5.50

2.90

21.70

5.30

2.85

21.80

2.00

6.05

2.875 2.875 2.875

0.2425 0.24

1.34

. 0.83

1.30

德荣建築

大麦地產

華光地產

水灰胶灰

世界發展

準信地產

和豐地產

中推造船

九旅倉

萬邦航業

海南鼓展

安全货盒

華光航業

(六)倉場運輸

亞洲紋業(除息)0.69

東方海外(電停牌)----

t.27

6.85

- - - - - - - - -

0.64

8.70

3.80

2.275

1.79

1.40

吳江實業

莊士置集

遠東發展

金山地産

德智發展

鷹泪地產

恆基兆業

協成行

傳託A.

合和

析品集團

價地公司

夏利文(除息)

恒隆 /

四海地走

第一城市(除息):

3.50

1.74

1.39

. - ---- - .

0.65

2.30

1-1-1

1.80

"0.64

0.28

0.66

8.70

.3.80

2.30

6.25

1.80

1.39

3.50

0.66

0.28

0.69

8.75

3.825

11.40

4 1.83

2.30 2.325

1.41 4.42

3.50

0.65

0.26

3.80

6-30

11.40

1.78

(三)公用事業類

(四)工商企業類

11.30 , 11.40

10.20 10.20

8.20 8.25

9.90 10.10

9.50 9.50 9.35

8175 8180

9.20 9.20

0.55 0.56

1.52 1.53

1.03 1.04

油載地小輪(除息)3.30 3.375 3.30

中華電力

中華巴士

海底隧道

港燈集團

炉灌煤纸

国話公司

沈旭巴士

聯合企業

、依利安達

親究電器

. 其土

開建實業

15.40 15.60 15.30 15.30 15.30 15.40

11.30 11.30

10.20 10.20

-- 9.20

1.52 1.52

8.15

10.00

8.65

3.375 3.35 3.375

0.55

1,04

1.46

8.20

10.00

8.65

9.50

1.03

1.46

10.20

10.00

8.65

1.04

9.50 9.40

8.15

11.30

10.10

8.15

9.80

8.65

9.20

0.55

1.03

今日平野

· 例牙利、波蘭、捷克、南斯拉夫

逾國、挪威、瑞典、丹麥、奥地利、芬蘭、

瑞士、加納、比利時、荷蘭、英國及北爱下午五時 下午四時

百慕達、愛谢蘭共和

信件

下午互時

邺包。

下午四時

GRAND WING SL-LIBERATOR 福他思尼拉FROTAMANILA 学 株. II. XI FENG KOU CORAL STAR PING CHAU EVER GOING AM-UTAH. ZHI JIANG KOU AMERICAN UTAH SHANG CHENG MAIN EXPRESS AL SALMA PRES-LINCOLN MOUNT OAK CONCORDIA 迅迪比藏士ADABELLE LYKES KOREAN WONIS JIN 加州紐約 XIANG JIANG 克理土體士CHARLES LYKES 光大二號 KWANG TA 2 能 SL.ENDURANCE 西北太平洋 HAKATA MARU OCEAN ELITE AMERICA MARU GRAND WING EVER GUARD EVER GUATD KUO HSIUNG KHUD.ZHUKOV 碱他馬尼拉FROTAMANILA 江. HANGANG GLORY HAKATA MARU 麥迪遜線統PRES MADISON NORASIA GABRIELE 欧洲 SCANDUTCH ORIENT共均 NL.HOUTMAN DANG MAHILGAL KHUD-SARYAN ST PAULIA 1 MING FORTUNE KO HENG BUNGA TANJONG NOBLE EAGLE MALAN KAMAKURA, MARU NEP CRYSTAL 安達馬士基ANDERS MAERSK HERMES ACE SOMERS BAY EVER ORDER 東方事業家OFWEXECUTIVE 幽 雙 丸 KAKUHO MARU 成 EVER GROWTH MERCURY ACE BLACK WHALE 第八簽宗丸GISO MARU 8 新星加坡 ZIM SINGAPORE ORT-EXPERT 类体雅士 DYNAMIC ACE KHTD.IOGANSON NEP. AGATE BUNGA ANGSANA KIEN HWA 2 FALSTRIA SUPANYA ESTE GLORIA KHUD ZHUKOV ZIM EILAT MING FORTUNE CATTLEYA ASIAN PEARL YU HENG 2: F.E.BRIDGE WHITE LILY MUDANSHAN HAN TAO HE NORASIA REBECCA JEBSEN: TAURANGA 新西M XI FENG KOU OCEAN CONTAINER GEMINI SUN FU CHUN RIVER ADADA MANDALAY **BUNGA TANJONG** 思黎運動家MARIS SPORTSMAN 阿拉伯灣 JIN XIAN QUAN PARADISE MOON 古大港印度 . 華 YAN AN WU HAO TOR BAY OING CHUAN 6. EVER GUARD HP NAMJIN 斯里馬泰. LANKA SRIMATHI BY KHUD SARYAN 非DORTHE OLDENDORFF古大港加南 TO NORASIA SABRIELE 台灣 古大港印度 AL SALMA 中州良相 ORTE PREMIER AL WAJBA SCANDUTCH ASIA MING FORTUNE 渣萃厚文 NL HOUTKIAN * NL-HOUTMAN 倫娜馬士基LUNA MAERSK 吉大港加爾各答二十 BLACK WHALE 太平口 TAI PING KOU KHUD.SARYAN :渣粪山)建土NL.SANTOS ZIM SINGAPORE 繁備丸 ELBE MARU 百 保 來 BARBER NARA 振盛行 BOONKRONG 2 利來范達文NL.VAN DIEMEN ORIENTAL ACE SA. VAAL 南非瓦爾 CORAL STAR 新加坡巴生 BARBAROSSA 百達羅沙 馬士基哥羅甸MAERSK CLAUDINE雅加達泗水 KAMAKURA MARU EVER GUARD SEVEN SEAS BRIDGE欧洲 TOR RAY 新加坡 GLORIA 汝萊古晉詩巫十八 SPECO EXPRESS THAI AMBER 'AL:SALMA HK EXPRESS HERMES ACE EVER GOING AL WAJBA. HSING HWA 雅加達新加坡十九 HANGANG GLORY MILD OCEAN MOUNT OAK 新加坡巴生斑能十九 歌利亞 GLORIA 新加坡巴生 ROYAL STAR DANG MAHILGAL 安迪迦一號ANDHIKA 1: 馬士基天保MAERSK TEMPO 馬尼拉 DSNAMIC ACE DONMA 1 SUPANYA TIAN YUE NEP AGATE HAI MING 永 裕 薩墨斯灣 SOMERS BAY MARINE CONTAINER高雄 永裕 倫娜馬士基LUNA MAERSK JINJIANG 新海利 NEW HAI LEE 廿三 新一興 BONNY STAR 第八義宗丸GISO MARU 8 廿三·樟、瑰 PRELUDE 釜山綫 廿三· 東平二號 TUNG PING 2 NEW HAI HUNG JUN: SHAN-改萊、加拿大、台灣 STRAIT CONTAINER 印尼、泰國、菲律賓 正午十二時 上午十一時 印度 沙巴·斯里蘭卡 HP. DONGNAM HAI XING LIAN JIANG 西屬北非、摩洛哥、堅拿利羅岛、烏拉卡 KUO HSIUNG 下午四時 、坦桑尼亞、智利、卡阿那、干里達 十八 永 裕 TALLAL. **奠三鼻給、扎伊爾、卡塔爾、約旦** 下午五時 十八 新 輿 MANDALAY 肯雅、南非、希臘、英國及北愛、阿拉伯 十八一成一商 TRADE CONTAINER 聯合國長國、叙利亞、埃塞俄比亞、伊朗 榮 大 YI CHUN 、黎巴嫩、爱爾蘭共和、葡萄牙、西班牙 . 美: 邦 十八 PICAPORTE 挪威、瑞典、瑞士、丹葵、比利時、法 十八港與 RAINBOW 國、尼日利亞、巴西、意大利、芬蘭 涨 ASIAN PROGRESS 港 浦路斯、阿根廷、委內滿拉、實比亞、沙 十九 美 邦 MERCURY ACE 地阿拉伯、也門阿拉伯共和、西德、荷蘭 華。運 十九 山: YU SHAN 、奥地利、日本、巴林、科威特、埃及、 準 運 十九 置金 山 HUANG JIN SHAN 澳洲、西澳洲、斐洲、紐西湖、孟加拉、 華 連 SKY HOVER 尼泊爾、新加坡 永 裕 光大二號 KWANG TA 2 越南、牙買加、哥斯達黎加、厄瓜多爾。下午六時 招商局 十九 · 城 SHANG CHENG 南韓、美國、恩西哥、加拿大、寮國、荷 招商局 MALAN 屬安的列斯、蘇利南、琉球、夏威夷 下午大時 二十 輝 騰 IL XIANG JIANG

SKY HOVER(天翔)V76 26/9 環亞股份有限公司





香港二廣州市及廣東省各地拖草運輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、

蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、

Japan line

珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

NON-CONFERENCE, INDEPENDENT

TO: LOS ANGELES OAKLAND (IDI/MLB ALSO ACCEPTABLE) Modern Terminals Ltd. Tel NT -0226211 (CFS: Shun Fat Godown: Tel: 3-7178899,3-7271888 24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon.

4.7	A7	IVOYIC	ECICY	Etaid
船				
YAMASHIN MARU	山新丸	3131 20	/9 21/9	1 22/9
ZEELANDIA		1 3206 1 27		
PACIFIC ARROW	太平洋飛箭			
BEISHU MARU	米州丸口	3569 18/	10 1 19/10	20/10
ATLANTIC : NEW N	ORK. BOS	TON PHIL	ADEPHI	A
BALTIMORE. N	ORFOLK, S	AVANNA	Ĥ₄	7.

(Conference Member) SPACIFIC NORTH WEST : VANCOUVER. SEATTLE. PORTLAND. SEAST CANADA : ST. JOHN. MONTREAL. TORONTO.

95				Closing
YAMASHIN MARU				
ZEELANDIA	太利亞			28/9
PACIFIC ARROW	太平洋飛箭			
BEISHU MARU	米州丸	3569	20/10 [. 19/10
				A 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10

CARIBBEAN SEA

. 77

NORASIA GABRIELE 西非

額尼士 AGNES VENTURE

江龄頓

CONSTANTIA

RIVER ADADA

YAN SHAN

十七 日 郵

十八 怡 和

十九 怡 和

廿一 太

进 第

十月十二日落貨

应航: CURACAO, ARUBA, LA GUAIRA, (FCL)CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS)

SUBJECTS TO INDUCEMENT. 資倉裁貨時間:十月十一日(下午五時)

CENTRAL SOUTH AMERICA

DARYA LOW PORT OF SPAIN 船泊A-33池即自落资源 通航: ACAPULCO. MANZANILLO. PUERTO QUETZAL. ACAJUTLA: PUERTO CALDERA, (SAN LORENZO) (CRISTOBAL) (PANAMA, COLON VIA CRISTOBAL) 兼收貨箱(FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL:→) PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT. 資倉截貨時間:九月十四日(下午五時)

有 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. \$14th Floor, Euro Trade Centre 歌 隆 贺 易 中 心 14 搜 香港干諾道中 13-14 號 Tel: 5-216461 (6 Lines)

收貨站: 迅發貨倉 油塘地段 TEL: K-7271888

高姆道24號 TEL: K-7179988

CORPORATION LTD 香港二上海全貨箱班輪

到/離港

MILD OCEAN V.6

貨運代理:5-8449193-5

收貨站: 青衣富大集運 電話: 0-4972411 0-4977073

歐洲定期航线——ATTRACTIVE FREIGHT RATE 九月二十日落貨 九月廿一日開行 漢堡、鹿特丹、安特衛普、倫敦、利物浦、HULLK Hamburg, Rotterdam, Antwerp, Liverpool, London

Accepting Cargo For : Copenhagen, Oslo, Stockholm, Gothenburg, Laixoes, Lisbon, Aarhus, (Via Hamburg) Reykjavík Dublin, Melilla, Ceuta, Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp. Fcl Available For Hamburg, Rotterdam, Antwerp.

TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre. 歐陸貿易中心14樓 Tel: 5-216461 香港干諾道中13-14號 (6 Lines) 收貨站: 迅發貨倉 油塘K-7179988 · 高輝道24號 TEL: K-7271888 澳門代理 星華船務公司 電話:77436 歐洲入口船期 INWARD HERSING 合 輿

5 €**Þ** 船 月十七日開行 会有

在

紅石西流吉澳

慶祝甘地誕辰

印僑集體捐血

房署高級職員 進修專業管理

太古城中心展出

升學就業輔導園地

香港輔導教師協會供稿

預科/電腦/會考班招生

可供選讀之課程 HKU F6/F7, F6 HL GCE OL/AL, F5 Computing Studies 電腦專業課程

逢週二刊出歡迎同學來函香港輔導教師協會撰稿

HKU AL, F6 HL, GCE A/OL全部保送考試 • 預料班田港大、中大、海外大學學士或碩士 設有世餘部BBC/Apple電腦及空氣調節之 任教,大部份乃著名日校之在職教師。 電腦室,並由經驗豐富之大學電腦專科人仕 本校提供選修科目之出路輔導・使學生 任教,向學生提供專業電腦訓練。

理科實驗在文權道設備齊全之實驗室上課。 能選讀真正有用之科目。 註册日期:星期一至五 下午二時至九時,星期六 下午六時半至九時 · 址:九龍太子道219號新法書院(近火車橋) 電話:3-7119206-7





單靠理論不易吸收 日年上 雅· 舉青己黃雄語。 選群多智科中心校長教師樹互勵風氣利用班會堂實踐公民教育

招收班級: ①英專部:字母班至F.5(食考班)

小組補習班。英文會話班(由西媂任敬)

協教

駁

報名時間:毎日下午大時半至九時半(星期一至星期五) 址:深水埗校:大角咀塘尾道197至199號 話:3-913331-2 註:F-5重瞭生優先取錄

署辦戶

王愚識著重實踐

(即原油蘇地砵備街校)、4全校課室冷氣設備> ②英中部 F-1至F-5 (金考班) CF-4及F-5分文、理、商組)

③補習班:每期拚音速成班。F:5分科

敎

或

寓言

千七時三十

買主要求

延期收貨

南韓大批新船壓存

此舉已導致船廠出現週轉困難

发围州

漢字漫談四

烘托出變化這個概念能但也抵能從大處落壓, 超視專談字形的變化,

回旋凱獎裝服佳最着捧

似相貎芳素劉與 認誤被常玲美周

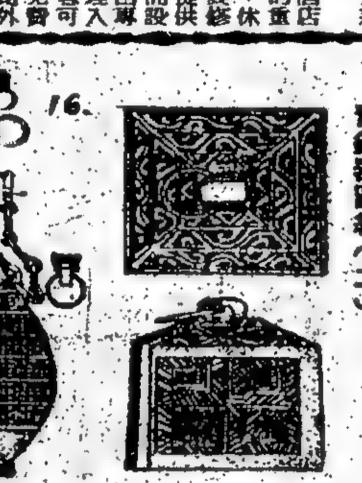
遠東橋將移西澳

信機輸在本月廿三日(星期一)由高雄入口,存货機輸在本月廿三日(星期一)由高雄入口,存公司代理之遼東橋(FAR EAST BRIDGE)號(本報訊)大阪商船三井船舶(香港)有限、加在現代橋起落设,即日到達 翌日開船,直放地中海巴薩倫那、馬賽、熱那亞(星期)三)自台灣入口,停泊在現代橋上落貨,在KATA MARU)號貨櫃輪,在本月十八日,日本郵船(香港)有限公司代理之博多丸(

中共印尼貿易 十月正式恢復 大仍 遙 遙 無 期 印尼·不過中國沒有遗 解禁情。 解禁情。

輸公司的船隻,用初,一艘中國) 則表示不打算再建立政 開放直接貿易・但印尼 前國家於上月重新

長頌訂廿三赴美 有限公司代理之展與 本月十九日(星期四) 新 班 亞 週 四 抵 步 新 班 亞 週 四 抵 步



讀詩經召南草蟲

是有限公司代理之長與 (EVER LYRIC)號 (是期一)自美國抵達 (是期一)自美國抵達 等國洛杉磯、長堤、三 美國洛杉磯、長堤、三 等國洛杉磯、長堤、三

在理士禮士先往台韓 (本報訊) 鐵灣有 日開行,返回上海。 (本報訊) 鐵灣有 日開行,返回上海。 開大)自上海到達,伊 號黃檀輪,在本月廿一日(星 TUNE CRYSTAL) 泊在《號泡超落貨,翌 日(星期大)自商雄抵 治在《號泡超落貨,翌 日(星期大)自商雄抵 治在《號泡超落貨,翌 日(星期大)自商雄抵

海阜水晶下

週末運抵

返上海

港位海運有限公司

一带品進入美國的飛機和船隻。其中第一架已出廠一 下期三架戶三人獵人型飛機,用作值祭追緝走私 一 (本報訊)美國海關向洛歇埃默德中心公司

走私販毒飛機

為 高 名 病 電 電 話 話

二大一七四

世 - 良有以也。 語草蟲三章 - 化完 配料 - 馬安定與3

結體創格 問

医真的,如八大四,方的重而为 一次,方的重而为 一次,有功力 医揮進自如的時 単子受用不強。 か「婉而通」的 が「婉而通」的

可惜前路太局限了。現在且從相對的另一入門可以說是急功近利,容易得着改變字形的成績精神與深重的內涵。大多數循此途徑學習醬法在學習細描輸鄭與形狀的工夫上,忽略了藝術在學習細描輸鄭與形狀的工夫上,忽略了藝術

其表現均顯示了

性浸量 長堤樹老闆人多

是由用字的事業去做。不是有規模、有計劃的不是有規模、有計劃的不是所述的。随意必要,如此道般的。随意必要。然而又將那個字更數多少。然而又將那個字更數多少。然而又將那個字更數多少。然而又將那個字更數多少。然而又將那個字更數多少。然而又將那個字更數多少。然而又將那個字更數多少。然而又將那個字更

廣東出土 先秦青銅

13 校的立體化

7...0

日七十月九年五八九一曆公年四十七國民韓中 H

受新城市廣塲威脅生意 續約獲得調減新租 源禾峚 部份商 落千 后

曼近重新調整瀝源及禾壤邨商場部份租

問商舖,租金亦減低一千員店,租金由原來的一萬

,同時亦建議增開一條 正,以配合居民之須要 怪延長時間至晚上九時

豐盛苑走廊 缺 德亂拋

住戶

於漢居 | 越來越多,久久未見克和入伙 ,因爲道道些垃圾堆埋水公司 爲此增聘 物。改善大厦的衞生的方面應從速濟理這些原

YAT

神是可取的,是都住戶在長期享受納稅人的資助後,若經濟條件許可,便應該讓出單位給有更大需要的,但們可便先買居屋,何不做一個「他們可便先買居屋,何不做一個「個水人情」?既可置業員會已特別優待,是其是房屋委員會已特別優待。

曾大屋區居民

알增設巴士機

調品

區議員調査所得

聖墓確

代究竟在何時

葛

與亮

武

本不用了。聖書

祠侯

大詩人杜甫詩句:「三顧頻煩天下計。在嗣前有石刻「古隆中」碑坊一座·中武侯嗣在湖北襄樊市西,始建於唐仲

柱。因此

物 雙週刋

屋

思

的吉利·男婚女 開始定親訪友

記

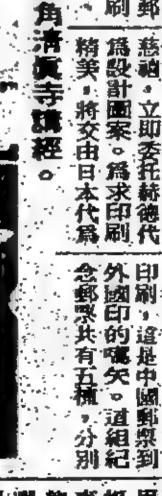
是以「人」旁換「毛、魚」,以上一個人。 是就東坡的一名遊館 是就東坡的一名遊館 是就東坡的一名遊館

航海燈標之

設







以及諸葛亮功績的匾額、對聯十餘種。其中有聯云: 以及諸葛亮功績的匾額、對聯十餘種。其中有聯云: 以與諸葛亮功績的匾額、對聯十餘種。其中有聯云: 以與諸葛亮功績的匾額、對聯十餘種。其中有聯云:

(關係,促進了生產和文化的發展。清四川東台燈藩(白族)在治蜀時期,勵精圖治,推行屯田,廣施教化,改善了與西南各)閩,愛此地浣花灌錦,香火擁羅祠。 《陽,想當年羽廢綸巾,忠貞扶季漢;

要日如火炎天凉。」指的就要州歌」中云:「武侯嗣供過空城計・嗷退過司馬懿的過空城計・嗷退過司馬懿的縣武侯嗣在勉縣舊城東面。

的就是道真。同附近有馬超墓、讀書台嗣堂不可忘,中有松柏參天長。干戈滿懿的大兵。武侯嗣內有殿縣、游廊等建凼。勉縣是踏葛亮建立奇勛的地方。他

也成為忠貞和智慧的代名詞了。 侯嗣的建立和詩詞楹聯的讚譽,足見人們對諸葛亮備極頻敬寬嚴皆課,後來治獨要深思。 反側自消,從古知兵非好戰;

麥加

《時期圓形大廊柱結合的風格,雕梁畫棟,飛備翹角《寺建築,都採用了中國傳絲式的宮殿式,屋頂建築、之五十多、惟州府所在臨夏市境內,大小淸眞寺就小麥加4和與冰滿克」的譽稱,道裏信仰伊斯蘭教的「小麥加4和與冰滿克」的譽稱,道裏信仰伊斯蘭教的

史話



五時,新聞商報 大樂報告,卅分,新聞 在日股市行情,卅分,新聞 全日股市行情,卅分,新聞 全日股市行情,卅分,新聞 金」。

天地之「沙雁傳香」。 一時卅分,新聞簡 一時卅分,新聞簡

生白宮積麗蓮 主保本摩雅黛 実羅正根。白 佢怕類見趣好女捉 ,晒,此,快,觀 好慢賊管館生 生提就,無番 猛笑手捉王差

牙笑提跑周歇較打差 用到防,街哥,牙哥

州分,新聞簡報。 一大時,新聞簡報。 一大時,新聞簡報。 一大時,新聞簡報。 一大時,新聞簡報。 一次時,新聞簡報。 一次時,新聞簡報。 一次時,新聞簡報。 一次時,新聞簡報。





貿易自

者干製品

类加西岸十二天

口入金臼日

促 日 使

四天\$1770

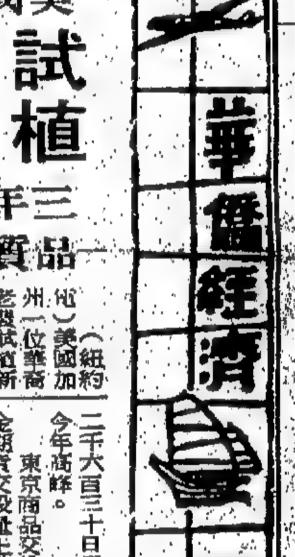
曼谷芭堤雅

七天 \$2630

本企業機工計劃體工工計劃體工

九州本州廸士尼八天

非律實七天



多仍存庫緩趨濟經

\$ 4390

\$ 4550

\$ 2150.

誌標的譽信

过步

盾

3-319151

版計 \$ 2950 多倫多\$3720 - 夏威夷,\$1800 愛門頓\$3350 上海\$ 990 特快台證 \$ 170十天, 築證 \$ 100四天 第 - \$300(三晚) 國 實 \$400 1 35 \$ 480

田 HK\$6999起

查詢詳情及報名請親臨或致奪 各大特約旅行社無職時:5-266086 3-7230339

白

西岸7天團 \$ 6,388 \$ 7,288 西岸8天團 8, 988 西岸10天團 \$11,988 西岸12天團 \$12,988 東岸11天團

東岸13天團

昌

西樵、莲花山三天、西樵、湟湖、廣州四天 西新 江佛廣三天 石岩湖、香蜜湖二天 北京航空。七天·數迎包團、自選行程

日本本州八天 日本九州八天

\$11980

\$.7480 歐洲六國十天 连星期五 欧洲七國十七天 \$ 7980 進星期五 澳洲八天 \$ 2400 台灣環島七天 天天出發 \$ 2610 天天出發

一般社:九龍尖沙咀號和士巴利達里光行15樓1529-32堂 分社:香港堂后大道中仍一70號連卡佛大度17億1701-3章 分社:香港網鐵灣百樓新術性維中心2107-8堂(松板服得上) 分社:九餘宮港港底三楼商場 分社:至別地機站美營中心推填150人-151准1701章 分社:在角頭車道686號銀行中心1704-5章

天天出發 逢是期二·六 馬星(複城)七天 泰馬星十天

天天出致

透星期四

连星期六

建星期四 六

(INDONESIA 30 DAYS TOURS)

INDONESIA JAKARTA - BALI -YOGYAKARTA 7 DAYS VACATION HK\$6,300.00

16 / 10 HK \$6,300 生更安然所有限公司 5-254549-0 5-241845

菲律賓\$1790起 泰國 \$2270起 馬星\$3240起 台灣 \$1770起

代售世界各國平機栗 台証\$150

中環律忌立街17-19號德和大厦4字全層自繼物業。

737噴射新機來回 港一一穂 直通車往返 桂林住宿丹桂大酒店 廣州住宿中國大酒店 天天出發

畅遊:茂名·湛江^木。 、天涯海角、文昌 豪華冷氣專車 逢星期二、四、六 天天出發

喜來登大飯店貴賓廳內

香室港 一天 \$140 第二天 \$380 六天航空 \$1790 八天火車 \$1790 石岩湖 二天 \$350 九天東島 \$1690 七天航空第 \$3090 銀 湖 二天 \$350 二天 \$350 豪華冷氣專車 投北京烯 西疆湖 二天 \$320 海口、通什、黎苗族 鴨、卑燒羊肉實於長城 天半遊逢星期六 \$320 遍数:小梅沙、三家店 、沙頭角、海上世界、 · 佳宿燕京 · 秦都 · 香山 · · 專人領隊 · 獨立成團 ·

深圳灣蛇口

特平歐洲美加

各地廉價機票

韓國豪華團

四天單人房

澳門·中山·西梅·原梅·沙坪 石港·宾州·從化·佛山·江門 西樵三天\$760 從化四天\$820 沙坪四天\$790 住棺中置大酒店

噴射船往,第三班直通車道 石景山·珠海黄館 天天出發 中山温泉\$360起

搭乘航機直抵啓德機塲 南京住最豪華金陵飯店 八天直航星\$3190 本製指定指录第三班直通率返港 → 大航空電\$3290 本製作、資本方、銀額 ・ 本業等・第二、夢餐廳 ・ 一種天別傳古寺、長老坐

建四《六 住宿全部冷氣、雙人房、地名、浴 份溫有電視 的土高等設備 空之外賓賓館、豪華冷氣專筆 维星期二、五 宝之外賓賓館、豪華冷氣專華。

四天\$850 早去晚里,玩是四天

芭達雅 湾道 布吉島 曼谷、芭舞雅フ天 \$2630 清邁、曼谷、芭提雅8天 \$3030

布吉島6天 \$3090 (天天出致) 住宿之實施均有冷氣、地毯 (天天出致)、浴室、衛生設備齊全、部 表、聖フ天(里期日) \$3530 曼谷·達溫花園·夢幻樂園·水上市場。 玫瑰花園·玉佛寺·鯔魚潭·珊瑚島

李章拿耳目的身九晚主。• 岩型原品— 网腹黑兽游公司 市內観光 五天豪華國 \$1790 大天 \$1970 七天 \$2150 天天出發 秦子軍訓學校 全港獨東往參觀菲律實軍訓學校 及緊張刺激之神醫治病節目

N-1-對辦,可向保證賠償基 殷商

鄧樹椿八

承慶子

孫爲

录芬爵士及鄧北泉致頌嗣

靑年

下下,以求彻底解决問題,所以社會關利界對於政治一向 時間心和積極參與的。去年,該志願機構的工作,除 一方,以求彻底解決問題,所以社會關利界對於政治一向 所以定任目標的關係,社會關利界一方面要針對有需要 於工作目標的關係,社會關利界一方面要針對有需要 於工作目標的關係,社會關利界一方面要針對有需要 於工作目標的關係,社會關利界一方面要針對有需要 於工作目標的關係,社會關利界。社會關利服務在政治 於工作目標的關係,社會關利界。社會關利服務在政治 於工作目標的關係,社會關利界。社會關利服務在政治 於工作目標的關係,社會關利界。社會關利服務在政治 於工作目標的關係,社會關利界。社會關利服務在政治 於工作目標的關係,社會關利界。社會關利服務在政治 於工作目標的關係,社會關利界。社會關利服務在政治 於工作目標的關係,社會關利界,但另方領亦要改革社會 於工作目標的關係,社會關利界,也會關利服務在政治 於工作目標的關係,社會關利,但另方領亦要改革社會 於工作目標的關係,社會關利,但另方領亦要改革社會 於工作目標的關係,社會關利界,也會關利服務在政治 於工作目標的關係,社會關利界,也會關利服務在政治 於工作目標的關係,社會關利界,也會關利服務在政治 於工作目標的關係,社會關利界,也會關利服務在政治 於工作目標的關係,社會關利界,也會關利服務在政治 於工作,於

在「社區教育」是最熟門的一項在「社區教育」是最熟門的一項在「社區教育」。

「在成於更完善的計算完善,時續或是一次,以上一致的計算完善的工作和積極等選,主要的項目例如有性區內的需要而推行社區、大學關心,理上受應特別就,並發應在一次有數。以主一度與一方面,「民主教育」是最熟門的一項。

「在成於更完善的社會政立上,該處回工會花費不少時間,参加政府五年社會屬內的開發可政府提出意見,並積極至經,主要的項目例如有性區內的會員聯合果辦了一次在成於更完善的出意政立,,該處會與一一次,對幼兒進行了一項民主教育活動。一個一年參與港人治港青年論瓊等活動,而順利中心亦舉一大學問心理上受應特別說,並發應四十多位幼兒國家長期全段大學會出做了一次有意義的「公民教育」。

「在比較廣泛的層面上,該處會開始了一項民主教育」。

「在比較廣泛的層面上,該處會開始了一次有意義的「公民教育」。

「在比較廣泛的層面上,該處會開始,是一世國教育」是最熟門的一項在於廣泛的層面上,該處會開始所之語,向廣播專業會主,一世國教育,與新了一種身家競爭生一一一項。

P場系學士 - 卓悉多才為美國加州大學經濟 為美國加州大學經濟

工作,開辦特殊幼兒院等。同時更落實前述的工作路向,推行創新性服仍待發展,在八五至八九年計劃籌辦多所學前教育中心,擴展延伸教育去年渡過了財政艱難,亦字達八十餘萬元的一年,但面對資源限制,配

開

東越超華。 本,任美國伊利諾大師 本,任美國伊利諾大師 本,任美國伊利諾大師 本,任美國伊利諾大師 本,任美國伊利諾大師 本,任美國伊利諾大師 本,任美國伊利諾大師 本,任美國伊利諾大師 本,任美國伊利諾大師 他香港及美國公司董事公司董事旅總經理,其公司董事旅總經理,其公司董事旅總經理,其國俄立協州連菲大學商國俄立協州連菲大學商

那氏宗親會首要鄧北 神全場掌擊之後,繼 神会場掌擊之後,繼

桑梓

》 1. 是小姐:总学家和國註册會計師,理 與兩國註冊會計師,理 與兩國註冊會計師,理 與本事國波士領大學學士,共 學士,倫敦大學學士,共 學士,倫敦大學學士,共 學士,倫敦大學學士,共 學士,倫敦大學學士,共 門,寶氣珠光,倚 (深於中庭,降數良 (深於中庭,降數良 (於中庭,降數良 (於中庭,降數良 (於中庭,

医約 暗猪腸 顧問

你來信提出幾項疑問如下

上亲致感,愿怎樣

除的表皮太深,因爲表皮除去後,故皮的作用;你想用她的藥膏;不過的。她告訴你,實生給她的藥膏是 你問:本體師的意見,會不會有

答:(一)你所用的樂寶既有刺激性,則不然一人五)有什麽方法可囘復原來的皮膚色學?新陳代謝的作用慢慢消除。

手袋飾物如香水瓶又可式香水瓶、裝粉撲用碗式香水瓶、裝粉撲用碗

紋玻璃

黑色玻璃及鐵

台似的椅子上,除了點點頭之外,又能說些什麼?那些少一隻,不如「杜」牙根吧。可以讓補完整好用。與請牙醫拔去,可是那醫生說:你是在疼痛期間,不能脫掉,先給你消炎吧。離去前,收費二百。不能脫掉,先給你消炎吧。離去前,收費二百。不能脫掉,先給你消炎吧。離去前,收費二百。不能脫掉,先給你消炎吧。離去前,收費二百。若自家知。

檢驗其他又四百五十元。而且每次即要付錢牙根「杜」好了,又是鑲補,收費一千大元

是完全擔分

秀旺盛所致,故皮膚呈油性。暗瘡的發一)由於暗瘡的發生,主要是皮脂分泌過

種構緻手工玻璃製品。 KAR KARLA 米品玻璃公司將展出各

防風鏡半,雙勾廳

1

了华天排山倒

复

露華濃的

豪門風範 化粧

祖澤遠被 色調 ·· 「新紅色」和「魅力玫瑰面類則抹以暗啞的紅色或粉

天) 至深夜,宴主盡歉。 **是公子郎漢忠博士代表**



信,婚後當肌理豐腴的時候,便信,婚後當肌理豐腴的時候,便省,則不適宜。 (四)、(五)紅印會慢慢,便會,與不適宜。 如有損傷表皮作用是何性質?因無從

生 天夏

和不清潔的水果、本的水果要洗淨才可以的



元分勘探;

小貓在看書 (0.00) (0.00) (馮少瑞稔)

來,特送上一个 的伯父日前從 對訪不遇 饋贈便條 午二時再來拜

爲妳而舉辦 午茶點班

明愛家庭生活組織所屬,我們應怎樣所屬,我們應怎樣的功效。

穩產及

產提供保證

稿

陸

石油

勘探續有收穫

原油田將成起而代之的生力軍。 至於海洋石油,維持年產逾五千萬噸的大慶油田終難免老化,

則僅堪視爲遠

錦綉良緣前奏曲 廿二舉行歡迎未 協助計劃結婚由婚男女器加

份一百元,包括四百元,包括四百元,原籍,是一百元,是请的一百元,是请的对政。

色,酒紅色

了一定程度的保證 採的穩產與增產, 國大陸未來數年五 頭生的成績。 道姆

源横盆地四十多個,面 可勘探區域有中新生界 四個。而中原整個油田 四個。而中原整個油田 一面勘探區域有中新生界 一面上 一面,古潭山三十

位姓郎的石油官員說,油工業會議上,中共一次工業會議上,中共一次工業會議上,中共一次工業會

a

水潭沙要客。

四四四個學

月八年丑乙歷夏 「研,惟昏匀を下,如楤」一,非我雕「我沒辦法跟媽媽談,她楤」一,非我雕「我沒辦法跟媽媽談,她楤」一,非我雕「我沒辦法跟媽媽的打擊也太大了。」

題雙



豈是治安唔多好

道:「一小時內便囘式不多人」,一个一个時內便囘式,

畸戀的悲劇

分類廣告 請撥電話 **⑤**462583

量供應 ※歡迎麥觀選購

地板室內裝修



貨包收包退 利潤特高 韓國機票\$ 1750 台北機票\$ 800 台北機票十酒店三晚 韓國四天豪華團 十接送\$ 1080 \$ 2650 *天天出發* 全程單人房十伎生宴

及世界各地

5-441531 星馬泰菲印尼證·包辦往泰國

巴拉圭 或往美加澳歐中南美洲韓日台澳門巴西東南亞 · 怡達旅行社10年老字號 · H 432945 · H 437597 香港《中環《德輔道中》185李寶椿大廈 405室

台証70(全套) 韓証95 泰証95。

台北800, 曼谷1150,

來回機票包接送上天出發 ★特快台証十天出証\$200 韓國機業酒店四天\$ 2450 旺角彌敦道655號胡杜生行801室湯

台北環亞大飯店 ★房間雲柜汽水飲品全免

★代訂環亞飯店每晚單人房\$ 440雙人房\$ 460

旅運 3—903086 3—910319—0 3—7220222-3

北京至香港及各地機車票 酒店:獨家代理北京市北緯飯店,直接出房單 主辦中國各地旅行團及外賓華僑簽証 總公司:佐敦道吳淞街150 號寶鹽商業中心二樓S 2 室

分公司:旺角洗衣街72號得寶商場28號 假日照常辦公司

特平機票前往全世界 飛機票及酒店

\$100 泰 図 1550 三藩市 2100 泰 図 1150 溴 洲 2650 非律實 1250 法 図 2550 東 京 1450 温研華 3050 大 阪 1450 多倫多 3540 星加坡 2000 超 約 2750 星馬泰 2350 上 海 980 專辦韓、日馬泰、菲簽証

挺角船效中心7030割产中增温器棉商均207室

逢星期一、六出發

逢星期一、六出發

歷史悠久(武器) 信用可靠

wife and 本州當士山廸士尼六天豪華團

本州當士山廸士尼八天豪華團 本 **鹿兒島南北九州廣島八天豪華**團

鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團

台灣環島九天豪華團 · 結系 台灣七天豪華團 台灣溪頭八天豪華團。

\$3630 逢星期二、四、六出發 \$ 4390 天天出發

\$4550 逢星期四出發 \$ 479 0 逢星期六出發 \$ 2890 逢星期五、六出發

\$2400 天天出發 入台証紙收\$100 \$2610 天天出發

表。曼谷七天豪華團 **三** 曼谷清邁芭堤雅七天豪華團

曼谷布吉島七天豪華團 泰馬星十天豪華團

才 馬星(模城)七天豪華團 手事島賞心五天遊 上方非律賓(碧瑤、百島)七天豪華團\$2150逢星期四·六出發

\$2630天天出發 \$ 2850 逢星期二、六出發 \$ 3180逢星期二、六出發 \$4390 逢星期四出發 \$3530逢星期一、三、六出發

\$1790逢星期二出發

美美國西岸七天 力口美國西岸賭城十天

一次 美加西岸十二天一次 西欧四國十天一次 西欧七國十八天

西歐七國十八天

\$11980 逢星期一、六出發 \$7480起 逢星期四出發 (\$11880 9月26日 10月17日 11月14日

的直往的是流行。

\$ 6380

\$8980

》 澳洲墨爾砵雪梨八天\$ 7980 逢星期五出發 沙川澳洲黃金海岸十天 \$ 9380 逢星期二出發 是一些特别有趣的 是一些特别有趣的

故事騙鈔祟。

台·短·長·熙·顯

志 金

或坐或立於路面

日七十月九年五八九一曆公年四十七國民華中

機器電子零件等

所及回國內荃灣德士古道204一 210號屈臣氏大厦十五字洽(近 華基天橋迴旋處)

磁力圓枱磨床 英國。。萬能外

夜冷時裝製衣廠

夜冷玩具倉貨

夜冷成衣布匹平洁

夜冷豪華寫字樓

地址:中環中建大厦10字樓洽

巨型夜冷泳衣廠

夜冷巨型毛衫廠

夜冷玩具塑膠機廠 8-16塑膠機超音解機美國羅床中國車包 床模鐵大邦工模玩具中啤天梯啤風泵風批司勢

夜冷泳衣時裝布 斜線布毛布絨布及布片線球橡根三菱30匹冷氣柜咭鐘打平

夜冷貨柜

大批坑鐵20呎40呎貨柜發電機平沽 地址:元朗大棠路聖光堂幼稚院側 清貨日本

由局長梁仁專責主持 ③939007 ③939989 739彌敦道8/F



夜冷汽車修理行 高級男女時裝数 購有意者請來電 H 245949 陳洽。

李活道一壹零號華僑日報廣告部收當即妥爲刊登也。如需要刊登「分類小廣告」請將廣告文字列入表格連同廣告賣郵 如字來支 細字 卅四個 毎天十二元 ||宇劃去 (付郵票請用面額三角者爲荷) | 栗臍將「郵票」二字劃去如係郵票請將 華僑日報諡 天為荷月

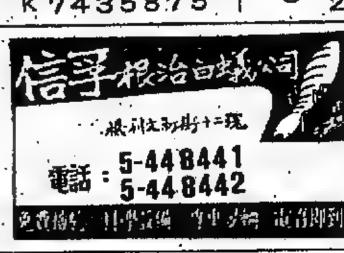
1747788 新生 246 二様 246 二様 247 174788 新進 247 174788 第28 174788 第28 174788 第28 174788 第28 174788 174

海陸遊艇

專買酸枝 古玩字畫 聲翻發表物物

惠利本報分類廣告 5-4

日本 150369 15036



二期星

日三初月八年丑乙曆夏 龍翔別墅2700 所全海景288 叫 2 2 6 6 K 7182288 叫 2 2 6 6 K 7182288 叫 2 2 6 6 K 7182288 叫 2 2 6 6 大樓 700呎收租3000連 大樓 700呎收租3000連 大樓 700呎收租3000連 交害 K 471603K 622975 特平唐樓旺姆 182288 叫2266 少字言康哲實用約五百餘呎水電齊全聚中0-854389 除呎水電齊全聚主免佣 於東京區等等中0-854389 於東京區等等第一十五百 於東京區等等第一十五百 於明本電齊全聚主免佣 於明本電齊全聚主免佣 於明本電齊全聚主免佣 於明本電齊全聚主免佣 三層村屋出售 院後沙斯村有意者請定 先生0-642968 下37501790以 交告可商住兩用有意 子道392 號三樓750日 唐樓平售城 業 主 平 售 X 類 建車位捌拾六萬 建宅東南便實用亞仟 通309 號管理處沿高 所管理處沿高 分 元電K93678五千萬樓五樓向南三梗房呈養樓五樓向南三梗房呈 大子康生 税四百八十呎二晚二房 倍廿二萬K 937524拾 原士二萬K 937524拾 阿文田 日曜園 1700呎 秦華華位 有五年 第422566 家和地產 官塘新城工商 185 呎向南面海水電齊 485 呎向南面海水電齊 185 呎向南面海水電齊 第59街8 息 **正** 编大角 第50 息 **正** 编 大角 是 **正** 编 大角 高打老道 安大度900 呎色60 各有其一呎合选衣工場批 各有其一呎合选衣工場批 不 912839午後K 948432 安德大厦牛頭角道 K7594578 雅麗地產治 K7594578 雅麗地產治 K8520070代理 南有對講機裝修吉恆電 球場四樓四房一廳向東 電力東 高柱一樓元明 樓600 呎靚裝修合中西 樓600 呎靚裝修合中西 大阪軍〇十283208 一大阪軍〇十283208 大阪軍〇十283208 大阪軍〇十283208 告 180萬 a7765 在門唐樓 450 呎有天井可做餐嘅 第二房廳380 呎房旺舗 13 一期快入伙四房二廳競 一期快入伙四房二廳競 2座C12樓競東72萬 二期多層加數千起 111689957 座座座座座座座座 AFGCFFGFFD K 645239K 342588大男 吉 購大量徵購旺角 息旺舖 高價即購 ★ 中洋 財 国 ★ ★成交最快比錢最爽★ 高 購 息旺舖 樓 樓價高成交快 港九合不睇樓 不交吉樓 類勝多212167 快富地產語標準 一萬八千元 (有租約) 千 呎 彌敦道信和 中心 230室 3 323565 金豐③856007 彌敦道625號羅斯大廈120 3 意清電0-220623 下及二樓共約八千條呎 下及二樓共約八千條呎 中財用具出讓地 ★現金 收購★ 茶不交吉樓舖 等全幢或一批機 天祥 租 不交吉 購 購 商塲旺舖·特價租售 面積由121-311呎 3 廣州市區交吉全幢 或不交吉平房均可 K 9 0 4 1 3 7 首期兩成一廳兩房單位多間任擇 #\$91,000起 NO 5.243261 成本問領 交吉 英輝台 800呎 三房兩處古 48萬 ⑤—422566 家和地產 出讓 者得第5-567106危治 七千樣樣齊即可營業快 無閑爺願港島南屬平讓 生意 東語灣羅禮翠大學仔便頓景 ★外資基金財團★ 强 收購物業 大街三牌次 第新明 第1090年13年8 第一届第 450呎 交吉或不交吉 ★北角春秋街市★ 高息田舗 大單邊三間舗面 年息22萬8客付差額 出國平售228萬 新華地産H418091 田建工400 三七機五距上 38 富族 華 1400 三七機五距上 1400 三七機五距上 1400 三七機五距上 1500 三十五 1500 三十 銀行拍賣 上環地鐵新入伙寫字樓 450呎28萬 送裝修七萬 家和地產⑤422566 嘉雲台 1412935海 灣仔花園住宅全幢 15層售 全幢100萬 山譲 甸 每呎 百元 28價室室式完室室 聯出243215 發佐萬萬萬萬萬千 (5661623聯金 (1575年) (1 鐵站電805049經紀兒間 中尺煮食兒問近太子地 窗向南適合正敬夫婦九 海太原 一种大原和 一种大原 一种大原和 一种大原称 一种一 一种大原称 一种大原称 一种大原称 一种大原称 一种大原称 一种大原称 一种大原称 一种大原称 一种大原称 特大房租 好合正職夫婦不夜歸租 八百元K 937524洽 即約百呎即用7790972 動市合各行業有水電閘 等波街口向小巴站近 第26台 平房一處好願水電戶月 一種房380 0-753250 一種房380 0-753250 住客平 光街33號C租務處面沿 馬頭國道榮光街最正地 灣區 発頂千 一 出租 貨倉 廠房招租 賃龍九 租 各行業有意電 2 8 號合 寫字樓租 新建筑 第一十五百 位0:762175 平租電(SA48708) 平租電(SA48708) 中租電(SA48708) 中租電(SA48708) 中租電(SA48708) 中租電(SA48708) 高麗里子工 西華皇皇 1-25091後永祥 市及二楼等約1300呎海 市及二楼等約1300呎海 大阪用有 125091後永祥 中環域 (本) 15,0077 (本) 15,0077 請軍〇一2158101 附加數物理化學有意者 學生精補中學各級數學 區銀行大厦寫字樓招租 中 樓報 及 中環 寫 3 H學會200 8為 **工工程系** 一港大學 華科富經驗時 一人學 七七五〇四治 電話③公35698 電話③公35698 電話③公35698 電話③公35698 電話③公35698 家庭補習 良好英語 計精修學校 離 補 補習拼音會話 1月初新班每月90元起 ①會考保證合格英文班 ②會考優異及G.C.E.英文班 ③會考保證合格數理化班 ④许安陽區近太古城677727 \$120 B北角區近國都戲院66642 深水埗近富城酒樓866750 ②跑鵝區近鵝頸橋8936760 **D**旺角近大同中學7124121 會 香港考試研究中心 ISH COURSE 水文頭箕鑼 英語 歡迎親臨免費索取招生小册子 保証 橋 九龍彌敦道608 號總統商業大厦1606室(近旺角信和中心 A & A Educational Service B 電順利服務社H 473922 電順利服務社H 473922 EXAM ABC 印刷有限公司啓事 本公司職員李炳坤已於本年九 月十一日職職他以後在外任何 華洋輕轉概與本公司無關特此 申明。 廣 道這 報張失 此数小 **声服務處** 3-333532 3-632345 5-640693 3-840749 3-687682 5-8171663 5-747766 5-747766 5-7509561 3-7509561 3-7137195 3-620395 3-620395 3-7418532 3-892023 3-0-4990726 0-760683 惠刋本報分類廣告 绝不如债·绝不索取胜主 3-341713-5-675102 3-643038-5-694933 效廣法刊明香三一本 刊告律登戶也報 物之性有指政三三遠 有質關定府日叁在

廣告部電話:5

-490884

力度節何必就必遇必家必工强告人者即式有關發生備度質商

唱^{電小}鋼樂湖古^{兒水}國 歌琴琴他字等 歌遊

)協會 松柏國際(香港 *全港最具規模,佔地八萬餘呎,設備先進,管理完善* · 月費只收2200元·包括醫療及一般藥物,物理治療, 24小時護理,觀飯,紙尿布兒費供應,不另收什費。 護理安老

日推出第四間分院,位於九龍塘金巴倫道33號全新花園別墅 老 Y E

九龍護理安老院 ★註册 西醫主理・經數讓士護理★ *花園洋樓二萬餘呎 * 全港九最大 * 收費最低 * 設:單人、雙 人房、老人宿舍等。老人宿舍1700起 · 經濟床位2200 起歡迎參觀比較 · 請電:3-370287

爲滿足各界人仕及老人的需求在本院現有床位已滿情况下,定於九月十五,全新獨立花園別墅護理完善設備上乘

院車接送歡迎先作參觀比較爲明智選擇 年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎 **查詢電話: 0-7|6407-8,0-7|8397** 請親臨參觀比較③一386228三線 康福老人院 分院:界限街108號

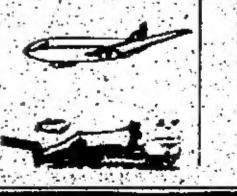
太古城 護老院 K 362432 K 7132906 5 O O 元起 需要護理的老人新收\$ 2500左右正院H 673374 分院H 8842253 及聘請 煮飯亞塘熙留宿。

華僑日晚報廣告信箱 下列信箱有信 請携收據來取 1481 1483 1484 027 049 080 085 094 105 113 130 133 141 227 228 229 237 248 277 278 280 286 287 290 291 293 294 300 303 304 305 309 310 312 313 314 399 971 972 973 974 975 976 977 978 979 981 985 986 987 989 991 992 993 994 995 1111 1113 1114 1115 1120 1126 1127 1128 1128 1133 1135 1145 1146 1162 1164 1163 1168 1168 1171 1172 1175 1176 1177 1178 1181 1184 1185 1187 1188 1401 1402 1403 1405 1409 1410 1414 1415 1416 1418 1416 1418 1420 1441 1446 1451 1478 458 459 460 461 462 463 464 465 482 1575 1602 1576 1653 1577 1654 1583 1657 1588 1658 1589 1661 1595 1667 1596 1597 1598 1604 1611 1626 1632 1634 1635 1643 1644 1645 1647 1648 1652 荷李活道總社信箱號碼

老人帶來更多快樂舒適和健康保証傷殘病疾不拘院準接送月 費由1500元起歡迎先作參觀比較。地址:西貫大網仔道志輝 路口 電話: K2817202 K2817285 忠信旅運泰閣 **建** 土尼

五天 \$ 3390 韓國四天 \$ 2990 檀島假期六天 \$ 4999 北京 七天航空團 \$ 2090 桂林 鹿兒島·九洲六天\$4100 星馬 Club med、東海岸 五天直航围 馬六甲 七天特級逍遙遊 \$ 3999 、酒店





珠光 232388 227337

實 東京工作 東京工作

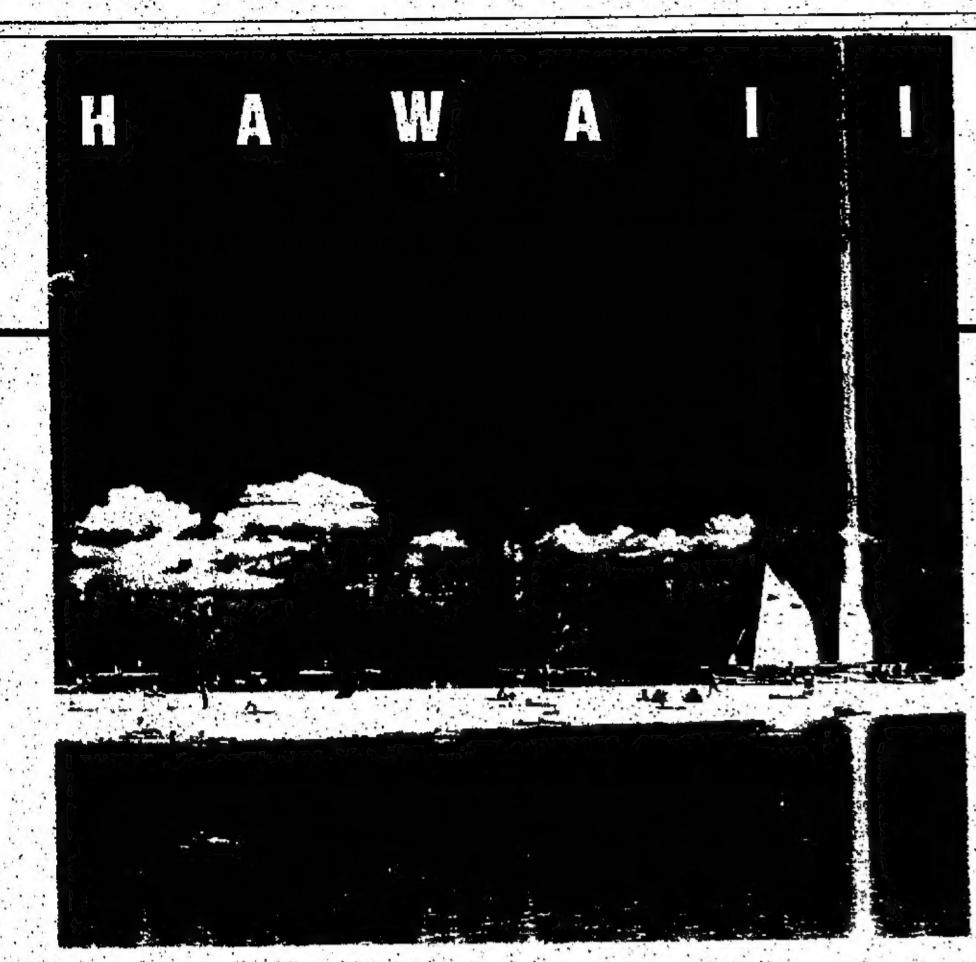
獨立花園别墅八千呎規模最大環境幽美

註册醫生護士物理治療師全日完善護理

大 /章 2017李 / 虚》

歐洲美加





- 暢遊夏威夷名勝珍珠港,巴里大風坳,漁人碼頭,海軍巨艦——亞利桑那號,
- 乘坐玻璃船底的阿妮號欣實海底珊瑚礁及熱帶魚類。四晚住宿於豪華大酒店。 ■友可自由参觀糖果製造廠,波里尼西亞文化中心等地方,更可自由自在地享
- 受檀島之陽光與沙灘。 ●乘搭大韓 747 廣體客機往返,回程可自行選擇停留漢城或台北,不另收費用。
- 可享用大韓特惠機聚績航美國東、西岸。 • 達星期四、六出發。

與國世外桃源

行程暢遊:

漢城市區、濟州島、天地淵、木石苑

- 三姓穴及龍頭岩等地。
- 逢星期四、六出發。



KOREAN AIR



機票十酒店美加/日本/韓國

Goodie 大觀遊

WAH KIU YAT PO

訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡 大量精美行程表備索

4天(漢城·華克山莊)\$2890 達一二四五六日 \$3190 建一五六 \$ 3390 建三四 菲島大觀遊 馬星大觀遊 🕶

5天\$2950 7天\$3530法二一六

村HK \$210 大 中HK \$31 総統統HK \$ 250 世 来HK \$ 250 華HK \$350 阿波羅HK \$380 悦HK \$350 宮藤華HK \$380 美 天HK \$ 460 明 MHK \$480 子HK \$480 AHK \$430

H 431331-3

代訂廣州至各地機票 廣州—北京\$650 廣州一上海 \$500 廣州—昆明\$530 代訂北京・上海酒店 北京一西苑\$550 上海一錦江飯店\$460 上海賓館\$460 建國 \$750 另代訂全世界廉價機栗

PATTAYA MERLIN

BANGKOK PALACE

青年旅遊計劃

(名額有限、報名從速)

專辦特廉機栗、火車証、豪華觀光團及各地遠足團

7950起

台北花莲四天

51860

SHERATON

尼9月29日 10月20日 11月3日

/口9月29日 10月20日 11月3日

10月20日 11月3日

台北四天遊

布吉島

星加坡

馬尼拉

合法百貨 四天 \$638 天天出發 包收利潤特高 四天\$2700全程單人房 七天\$2630

旅遊部: 3-691692 新航夏威夷假期 \$ 4690起 湊航澳洲精華遊\$ 6990起 韓航美加級機遊\$4290起 捷旅發期澳洲遊\$6990起 自航天地美加遊\$8900起 自航天地日本遊\$3950起

❷ 西北美加精美遊 \$8495起 華航版馬曼谷遊车 2270起 国泰歐洲精華遊\$ 7995起 GOLBAL TOURS **《月春生大公司代金之世界各地進行器》特徵銀行**北海

K 302556 台北四天團\$1388 曼谷五天團\$1728 韓國四天團\$2498 韓台六天團\$2688 日本六天團\$2898

心电 九分 百年 二二 原列

澳門凱倪大酒店 HATTRIGENCY DIMACAU ELECTRIC \$220 兒弟\$0元小孫氏者一貫

3天豪華國

台北特廉機票\$780

航空五天團

\$1380

百達旅遊 3 - 688185

機票十四店 盒 四天三晚 \$1200 初 約2900 馬尼拉1230 溫哥華2900 曼谷芭堤雅五/七天

\$2188E

三藩市 \$ 2250 辦 初 \$ 2850 名 北\$ 820 溫哥華\$2950 倫 教\$2500 M \$ 2600 學 梨\$3500 非律實\$ 810

3-320941 3-320942

•廣州—北京\$690 ●廣州—上海\$490

台北特廉台證室

SKYWAY EXPRESS TO THE

航達旅運社 3-697036 查詢

HOTEL RESERVATION

香港 金域假日 凱悅酒店馬可幸羅 帝國酒店

代訂美加、歐洲、溴級廉價機果

代理東南亞、韓、日、台旅行團

九冊爾敦道221號帽福大厦1301室

\$110

馬可幸羅帝國酒店

5-447301 上 中環李寶椿大厦805室

天天出發 (機票十3晚單人房十送3份早餐十酒店接機)每位\$1190 (機票十3晚雙人房十送6份早餐十酒店接機)每位 \$ 1090

台灣線旅行團 四天\$1700 七天\$2400 八天\$2600

配售台灣百貨,包賺、包收、包退 代辦台證·各國簽證·平價機票·港·台·各酒店訂房

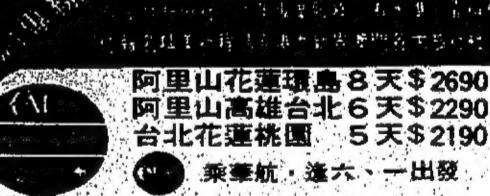
菲航假期

住宿馬尼拉最豪華之半島大酒店 逢二、日 出發

菲航機票十馬尼拉花園酒店住宿 四日三晚 HK \$ 1800 天天出發

3 560206 7

段期四天 \$ 1980



溪頭高雄台北5天 \$2150 台北花莲 4天 \$ 1880 全台北六蘊村 4 天 \$ 1780

19 4天 \$2350 北 810 夏威夷1800

台機聚十酒店 模 第1930 巴 第2400 **海** 4天\$1000

用角面条有1、A **** 1。J 成連南第大海 704 全。 互相符連輸版

天天接受訂房 機票十酒店 \$ 1450起 辦理國內外簽證

代訂世界各地酒店及機栗 岛州自己和高路也五利西亚大阪三根 3 664203 6

天天出發

天天出發

1.2.6.7

代理各地機栗・酒店・平通港九

台北自由国四天\$1028

住宿觀光級飯店 天天出發

韓國 表國 四天围 七天團 全程單人房 图图 天天出發

150

5-262188 5-222822 5-222300

\$1790 看假台北四天花莲园 \$ 2690 馬墨(關丹、馬六甲)六天 \$3399 \$ 4399

期1.80 碧寓邑350 現210 一樂園170 泰210 高雄酒店 環亞440 國 實360 來來540 人260 特倡英、美、加、澳、東南亞機県及酒店

780 馬尼拉 830 紐約 1950 溫哥華 2830 雲梨 3500

基利商業大廈14樓1404室

\$666

西麗湖

二天 \$ 388

温遊香蜜湖、蛇口工

住宿:西麗湖渡假村

業區、深圳灣等地

1150 星加坡 1830 倫敦 2450 1440 馬星泰 2250 德國 2550 1750 夏威夷 1650 巴黎 2550 1440 三藩市 2210 羅馬 2550 2550 洛杉磯 2160 荷蘭 2550

台灣獎聯遊\$2900 韓、日、台10天聯遊 \$3550 \$2500

百福旅遊有限公司 毋忘百遍。

遊六福、小人國 遊太魯閣 天祥 代訂各國機栗·酒店、毎日速運台証

3-670091 5-238717

,在內容上,我必然引伸來函要點,然人答覆。 人答覆。 然,我在這信箱中,所答的每一封信, 然,我在這信箱中,所答的每一封信, 也是堂堂正正的。

葉玲女士主

情網

許多時有些來信所問,不是難於啓

來信希能用眞姓名

兩穴半夜世間事物

不會是忘記關風扇·風吹來 光脈脈。

走馬燈

「 爺爺呀,以前的魚呀、馬呀、楊挑脱了:「 眞是今不如昔,以前的中秋燈, 就了:「 眞是今不如昔,以前的中秋燈,

,其下學尖,減少了磨牙了個圓框,把它張貼了一樣大小,圓的核心穿了一樣圓形的紙一壁講解,先紮成了一個

是今天遺般樣子的。」小孫阿明便爺呀,以前的魚呀、馬呀、楊挑呀

· 你看那些燈, 類說:「以前

福显安

飲差原來是苦差 山藥的成份與疫

常見面的一班朋心怕是公默,那怕問點,便出現不 便去騙阿丙三

發入

三组星

誘惑當前,例如在超過

光道種人我作呱。 」

不所

無

貪

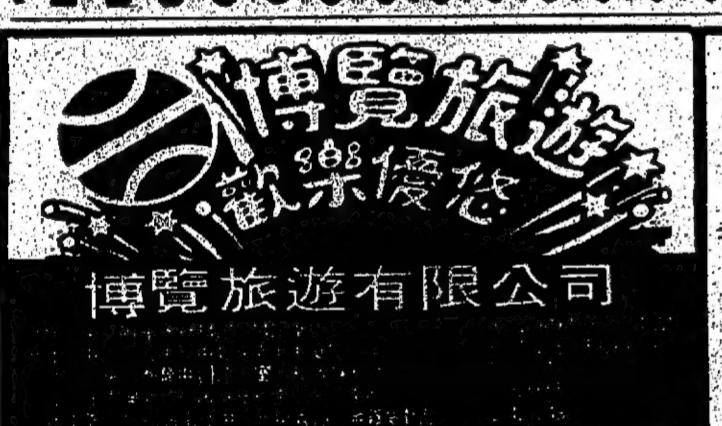
縣通餘塵張

京港



讀 旅遊 便 擇

如何栽種劍蘭



日本本则廸士尼

五天、六天、七天、八天由\$3250起 實塚歌舞劇團、八五年科學博覽會 ①日本理球片海②琵琶湖③東芝科學館 ④横濱中華街⑤大石寺

九州本州博覽會、廸士尼聯遊至全由\$4290起 由\$3790起 \$ 4690 日本北海道七天 头 头 由\$ 4090起 由\$2700起 · 五 天 (包單人房·伎生宴)。 天天出發·回程可停東京、大阪或台北

清邁臘: 乘秦敖飛往清邁、清邁一曼谷乘 A 300內陸機。

布吉島: 乘秦航·雙程 A 300內陸機· 清邁基谷布吉里:乘泰航多程 A 300內陸機。 清邁四天、六天、七天、八天由\$2310起 曼谷四天、五天、七天 申\$2270起 由\$2790起 布吉島五天、七天 清邁曼谷布吉島八天 \$3490

馬星(從從為)美\$ 3530 泰星七天\$3530 馬星(煤煤器)素 九天\$ 3990 十天\$ 4220

逢星期一、二、三、六出發 碧瑤·大賞郡 百島·碧濤林 高級七天\$2150

~ 早機去、晚機返 天天出發(可延期返港·不另收費

直飛高雄・台北返港 免在本土內打圈之苦 增遊最新啓幕之小人國

台北住最高級之環亞大飯店 佛光山或墾丁阿里山八天\$2610 * 高雄人·台北走 * 內陸機:花蓮一台北

阿里山墾丁九天\$2820 *台北入·台北走*內陸機:台北一花蓮 高雄一台北 ★乘日亞航、華航、早機去、晚機返。

天天出發 台証收75元

住宿一浇酒店

出發日期:9月21 10月19



全港最豪華·成本最高 賭塲・百勝灘・急流瀑布・漫遊オ 晶灣波假村,住宿水晶灣,馬尼拉 花蘭及碧瑤凱悅大酒店 。並採用非 航及國泰豪華噴射客機 充足, 節目豐富。團團獨立, 專人 領隊。最佳導遊爲你服務

七天\$2250 天天出發,早出晚返 馬尼拉宿霧 六天豪華遊 \$2350 逢星期二、日出發

,大佛統・水上市場,大皇宮・ 堤雅·珊瑚島·東芭文化邨·鳢 湖、人妖花街、四面佛、奇妙樂團

等住宿一流大酒店。 天天出發 本團特點: 1) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 樂園設備一流。

早機出發,晚機返港

見島

\$2630

人為,苗人村,布吉島、華牙灣 **書高雄・澄清湖・彰化・台中・梨山** 寺·玫瑰花園·桂河橋·大佛統·水 上市場,大量宮,芭堤雅,環瑚島, 鯉魚湖,奇妙樂園等,住宿一流大酒, 店、獨立成團,專人領隊 本團特點:

1) 乘早機出發,晚機返港 2) 清邁往曼谷乘內陸機 4) 新增行程泰國廸士尼之稱奇妙樂

造星期四、六出發 布吉島八天 \$3290 逢星期六出發

星 馬 楊遊台北・陽明山・故宮博物館

馬星(檳城、浪嘉嶼 八天豪華團 逢星期日出發\$3820 馬星(檳城

七天豪華團 逢星期一出發 \$3530 馬星泰(馬六甲) 九天豪華團 逢星期六出發 \$3990

歐洲十天豪華團 \$7390 行程精短充實,特爲有限假期人仕而投計,以 最短時間遊覽全歐精華所在「暢遊德國名號法 · 海德堡 的 教徒國第一風景區黑森林 · 觀賞來茵大瀑布 · 乘吊車登萬呎鐵力士大隻 山、伯賈世界在國瑞士風光、輻波花都巴黎及 看都倫敦。秦世界最快速 TGV 火車及乘巨型 機工前目達縮豐富,絕不頂賣時間 逢星期五出發 行程首用一指,暢遊羅馬、光蒂岡、比薩、佛 羅倫斯、威尼斯、甘武湖、瑞士利維拉、阿爾 車斯山・琉森・「大響山」銀力士峯・秋桑・ 巴黎・布魯泰爾・滑銭庫・阿姆斯特丹・海牙 ·臺夫特·倫敦·包括世界最快速 TGV 火車

11月16 12月14, 18, 21 KLM

7

旅遊有限公司

樂園及新幹線(子彈火車)。住宿 一流酒店,乘747珍寶客機,早機 去。夜機返。唯一直航大阪、東京 返港·不用坐內陸機·獨立成團 專人領隊天天出發 \$4390 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630 北海道廸士尼七天團 逢星期日 \$4690 本州廸士尼

逢四、六出發_{五天 \$3250}

暢遊鹿兒島 楼島火山 指宿 長崎 暢遊日本東京·箱根·富士山、濱鼻·池田湖·霧島·宮崎·日南海岸· 名湖、白絲瀑布、東芝科學館、京和平台、野生動物園、別府、地獄、凱悅酒店、享用酒店各項娛樂設備 溫泉,阿蘇火山,熊本古城,水前 寺公園 長崎 蝴蝶夫人館 福岡 等·住宿一流酒店·獨立成團·專人 領隊。廸士尼九州東京九天團・則『酒店十船票十澳門接送 在東京住兩晚,加遊廸士尼樂園 建星期五·六 \$4890 (2)

鹿兒島九州 九天选星期四 54890 天 \$4500 **②** 鹿兒島九州八天 逢星期三

畅遊澳門名勝、包括主教山、跑狗 場・大三巴牌坊・観音堂・澳門娛 天天出發 \$330起 \$260起 天天出發

雙人房每間 \$230 (贈送桑拿浴、健身中心及的士高入場券 代訂澳門怡東酒店 酒店十船票十澳門接送 天天出發 \$300 雙人房每間 \$320

美 加 尼樂園·聖地牙哥·環球片場·拉 斯維加斯(賭城),大峽谷,三藩

市・金門大橋・雙峯山・漁人碼頭 溫哥華·士丹尼公園·煤氣鎮 加碧蘭盧吊橋等。 夏威夷、三藩市六天 \$6790 夏威夷西岸七天 美國西岸十天 美加(溫哥華)西岸九天 \$9890 美加(多倫多、溫哥華)東西岸13天 \$15990 美加(多倫多)東西岸16天 \$18490 逢星期一、二、四出發

野柳,地獄谷,日月潭,阿里山

天祥・花蓮・六福村野生動物園

忠烈祠及新增行程小人國等,住

宿一流豪華大酒店・獨立成團・専

人領隊。早機直航高雄、台北返港

台北住財神、統一等豪華大酒店

并加太陽城及豪華夜總會,分和

日出發

天天出發 八天 \$2610

\$2400

直營。保証滿意

簽証費 \$75

七天

黃金海岸,墨爾砵,雲梨坎培拉 楊遊檀香山・珍珠港・費石頭山・ 行程首屈一指,節母精采,暢遊布 暢遊稲岡阿蘇火山・水門寺公園・伊奥蘭尼皇宮・洛杉磯・和路廸斯 里斯本,黃金海岸、滑浪天堂,海貫熊本城・球磨川・鹿兒島・楼島火 坎培拉差利牧場,雪梨塔,雪梨歌 岳·宮崎野生動物園·日南海岸· 膳食豐富,專人領隊,獨立成團

> 黃金海岸坎培拉七天豪華遊。 \$7590 逢星期二出發 墨爾砵,雪梨坎培拉八天豪華遊 逢星期一出發 \$6930起

洋世界,西班牙馬衛園,澳洲首都圖山,指宿、長崎鼻,池田湖,開聞 劇院、樹熊動物園,雪梨港遊船」大阪城、京都、清水寺、奈良、東 河,乘搭內陸機,住宿一流酒店,大寺·西陣織·東京廸士尼樂園等 ,乘搭萬噸豪華向日葵郵輪,享受 以最短時間暢遊澳洲東岸全部精。船上各設備,觀看日本太平洋沿岸 秀麗景色・住宿一流大酒店・多晩 夜總會·獨立成團·專人領隊。

向日葵一海陸空

鹿兒島九州大阪東京廸士尼九天

海陸空九州東京廸士尼九天團 逢星期日·一出發 \$4890 ____